

N. 2.  
Chronologen.

Ein

periodisches Werf

物類

W e t h r l i n.

Neunter Band.

Frankfurt und Leipzig.

In der Felßckerischen Buchhandlung.

1781.



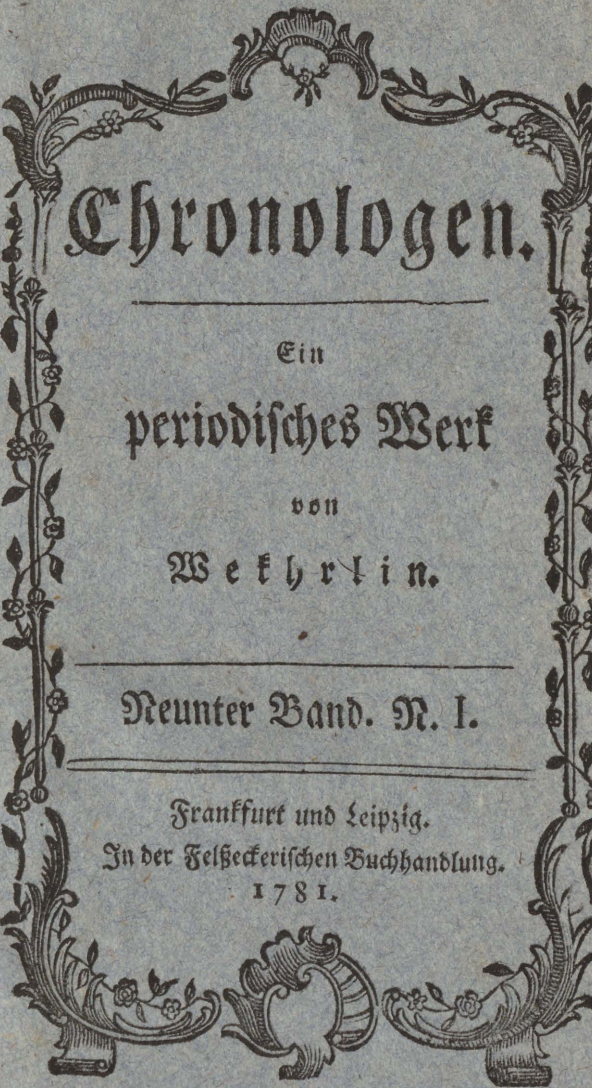
6411



010 739

1





# Chronologen.

---

Ein  
periodisches Werk  
von  
Weßelin.

---

Neunter Band. N. I.

---

Frankfurt und Leipzig.  
In der Felßeckerischen Buchhandlung.  
1781.



## AVERTISSEMENT.

Gegenwärtiges Journal erscheint jährlich in zwölf einzelnen Monatstücken, jedes zu 8. Bögen stark. Drey Stücke vollenden einen Band; folglich enthält der Jahrgang vier Bände.

Die Liebhabere erhalten dasselbe in jeder Buchhandlung ihres Orts, und werden ersucht, sich dahin zu wenden.

Es ist weder Pränumeration nöthig, noch Subscription. Man bedingt sich blos aus, daß diejenigen, welche dieses Journal halten wollen, sich verbinden, wenigstens ein ganzes Quartal zu bestehen; indem keine einzelnen Stücke verabsolget werden.

Der Preis der Chronologen ist demnach per Quartal fl. 1. 12. kr. in Conventionsgeld.





Wenn die Chronologen verschiedenen Personen nicht mehr zugesendet werden, so dürfen sie solches nur der noch rückständigen Zahlung zuschreiben. Die Unterhaltung dergleichen Journale ist mit beträchtlichen Unkosten verknüpft, um so viel mehr muß man sich richtige Zahlung ausbitten.

Auch wird nochmals angezeigt, daß ich die Chronologen nicht Hestweise, sondern in ganzen Bänden verkaufe. Ob dieses gleich auf den Umschlag eines jeden Hestes angemerkt wurde, so verkaufen doch verschiedene Handlungen einzelne Heste, und verlangen, daß ich ihre Defecte entweder complettiren, oder zurüknehmen soll. Beides gehet nicht an, den um des ersteren wegen kan ich ganze Bände nicht vereinzeln, und einzelne Stücke kan ich ebenfalls nicht zurüknehmen, weil ich sie nicht benutzen kan, sondern als Maculatur betrachten muß.

Der Verleger.

---



## Was Geschichtlehrer sollen und vermögen.

---

Vom Herrn Professor Müller zu Cassel.

\*

\*

Die Chronologen halten sich ja wohl versichert, den Dank des Publikums nicht zu verfehlen, wenn sie eine Perl unter sich anreihen, die zwar schon einzeln preisgegeben, aber deswegen mehrerer Gefahr des Untergangs ausgesetzt war.

Wie sollte man nicht fürchten, für die Liebe, daß sie endlich nicht auch im Wust vergeßener Programmen versinke! Also sie aufzubewahren, aufzustellen, als ein Kabinettsstück unter Deutschlands Augen — diß sey Pflicht der Chronologen!

Er genießt schon, der Verfasser der Geschichten der Schweizer, der ruhmvollen Re-



consentenanfschuldigung, daß ihn die Geschichte vornehmlich nur wegen der Heldenthaten und großen Begebenheiten, die sie aufbehalten hat, an sich ziehe. Voltaire hatte doch auch wohl Recht, wenn er meinte, daß der Haufe schlichtlebender, friedfamer, gemeiner Menschen auf dem großen Schauplaz der Welt verschwinde, daß Geschichte mehr wie Traurspiel gefalle, welches durch Leidenschaften, große Tugenden, große Laster, belebt seyn will.

Der Mann, der, selbst ächter Schweizer, von Waser's Entleibung urtheilen konnte: „wohl eher haben ein Bürgermeister und Rath in diesem achtzehnten Jahrhundert, mitten in Europa vor den Augen gesitteter Nationen, einen gelehrten Mann auf den Argwohn einer bösen Absicht mit einem alten Brief alsobald hinzurichten keine Scheu getragen. Zu lang beschirmte Dunkelheit Staaten und Minister vor dem Aug' der Welt, bis die Gerechtigkeit die Muse der Historie ihr zum Benstand aufgerufen,“ \*) der Mann muß wohl allein schon jenen Fleck vom Schweizernahmen abwischen.

Wenn

\*) Die Geschichten der Schweizer durch Johannes Müller. Das erste Buch E. XXV. (Anzeige der Quellen.)





Wenn man aber den hellen glänzenden Mann für unverständlich ausgiebt, so dienen zum Glück eben die Beispiele, die man anführt, zum Erweis, daß diese Unverständlichkeit subjektiv seyn möge. So wie schwachen Augen der Anblick des reinsten Weiß dunkle Flecken daran ersehen läßt — die wirklich nicht daran sind.

V.



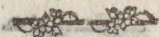
### Antrittsrede.

Gehalten von Johannes Müller, Professor der  
Historie am CAROLINUM.

Opus aggredior, opimum casibus, atrox  
praellis, discors seditionibus, ipsa etiam  
pace saevum.

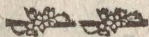
TACITUS.

**W**as im Staat Geschichtslehrer sollen und vermögen, davon haben die Alten durch den Lauf langer Jahrhunderte viele Beispiele auf unsere Zeit hinunter gesandt, Beispiele von so hohem Glanz und von solcher Geistesgröße, daß man sie unnachahmlich nennen möchte, wenn irgend etwas großes anderen als trägen Menschen unnachahmlich scheinen dürfte.



Zuerst haben graue Väter dem Kreis laus-  
 schender Enkel die Heldenthaten ihrer Voreltern  
 überliefert, wodurch die Tugend erblich, die Ge-  
 schlechter groß geworden, und in vielen Städten  
 ohne Gesetz, ohne Waffen, ihrer Väter wegen, zur  
 Obermacht empor gestiegen. Als aber die Gewalt  
 mit Verlauf der Zeit von den Besten an die Reich-  
 sten gebracht worden, sangen Dichter die Helden,  
 zuerst um Brod, nachmals um Geld, und wurden  
 die Musen feil: sie sangen, weil, da noch nichts  
 geschrieben wurde, Enkbenmaaß und Wörterwahl  
 das einzige Siegel der ewigen Unveränderlichkeit  
 ihrer Ueberlieferungen schienen. Das Glück dieser  
 Gesänge gab der ganzen Menschheit eine neue See-  
 le, grossen Männern die zweyte Unsterblichkeit,  
 und endlich aller Welt eine andere Form, und er-  
 hob ganze Nationen aus dem Rang lebender Thie-  
 re zu gesitteten Menschen, einige der letztern über  
 alle andere Menschen. Denn, als die Griechen  
 bemerkten, daß der über alle Furcht und Falschheit  
 erhabene Achilles noch 800 Jahre nach dem troja-  
 nischen Krieg im Gedächtniß der Sterblichen lebe,  
 war kein edeldenkender Mann, der von dieser Mi-  
 nute unseres Lebens, deren Verlängerung unmög-  
 lich ist, nicht gern die Hälfte aufgeopfert hätte,  
 um bey seinen Enkeln, Freunden und Mitbürgern  
 das ewige Andenken seines Namens zu stiften.

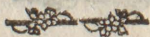
Wer



Wer groß genug war, so zu fühlen, handelste und sprach, gleich als vor den Augen aller Nationen und Weltalter, mit Hoheit und Würde, liebte den Reichthum nicht wegen dessen Besitz, aber wegen seinem Gebrauch, genoß des Vergnügens, diente ihm aber nicht, und bewies in den damaligen großen Gefahren, deutlicher als es in irgend einem Zeitraum ward, wie viel Seele und Geist, welche wir uns geben können, wider Macht und Ehren, die das Glück blindlings zuwirft, auszurichten fähig sind.

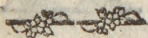
Vor der allerfeierlichsten Versammlung aller Archonten und Kriegsmänner, und aller aufgeklärten und heldenmüthigen Jünglinge von Athen las jener Halicarnassenser, der Vater der Geschichte, in dem acht und drenßigsten Jahr seines Alters, die Historie der Thaten, durch welche die Griechen das erste der Völker geworden. Wie wenn sie das zumal, wie sie an dem panathenäischen Feste demselben Jüngling begierig horchten, und von ihm zu thatenreicher Ehrbegierde aufs neue sich entflammen ließen, wenn sie gemuthmasset hätten, die Aufopferung deren welche in den Thermopylen für die lacedämonischen Geseze umgekommen, die weisen Rathschläge ihres Themistocles, der Geist und Anstand, womit ihre Philosophen gelebt, gelehret und gestorben, würden von damals an in dem zwey





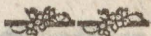
und zwanzig hundert und sechs und zwanzigsten Jahr noch in unsern hyperboreischen Wäldern, wenn man anders deren Existenz wußte, alle wohl gestimmten Menschen rühren und entzücken! Wahrlich, die Zuversicht im Gedächtnisse der Menschen zu leben, (welche für woldenkende Gemüther grossen Reiz hat und für Tyrannen wahrhaftig die einzige übrige Schreckniß ist) wird um so viel zuverlässiger als die Historie älter, der Schauplatz der Welt aber grösser und belebter wird. Auch gewinnen alle Künste des Kriegs, des bürgerlichen und häuslichen Lebens durch dieses Magazin der Erfahrung. Es ist bey den Alten und Neuen von allen den grossen Männern, deren jeder seinem Jahrhundert den Ton gegeben, genutzt worden: Hiedurch wird es gegen das Vorurtheil seiner Unbrauchbarkeit gesichert, und fällt ein solcher Vorwurf nur auf diejenigen Geschichtschreiber, die dieses Magazin aus Geiz oder Feigheit verfinstern, oder durch überflüssige Gelehrsamkeit unzugänglich machen, und auf solche Leser, welche Augen haben, aber nicht sehen, und lesen ohne zu denken.

Anstrengung der Arbeit, außerlesene Kenntnisse und ausgezeichnete Einsichten, diese einigen Befriedigungsmittel derjenigen Ruhmbegierde, welche das historische Lob alter Helden entflammt, werden durch den gegenwärtigen Zustand aller  
Staas



Staaten unseren Jünglingen unentbehrlicher als jemals: denn wo ist ein Theil der Welt, oder ein grosser Staat, oder ein Zweig der Geschäfte, der nicht reif werde zu grossen bevorstehenden Veränderungen!

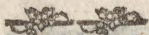
Eine Nation, wie die welche von den Mauern ihres Roms den grossen Carthaginer mit unverwirtem Blick gesehen, im Kampf zu Wasser und zu Land mit aller ihrer Macht, um den Scepter welchen sie von der Gränze der alten Welt über alle Meere hin an den Ganges und an den Ohio ausgestreckt, wider ein Volk, welches zu dienen verschmähet, weil es von ihr herkommt, und wider das erste und gewaltigste europäische Königreich; — dieses letztere gleich einem feurigen herzhaften Jüngling, der seine Gesundheit unüberwindlich glaubt, weil er nach hundert Ausschweifungen doch noch lebt — einige lang furchtbaren Monarchien, deren alte Staatskörper nach und nach vertrocknen oder sich auflösen; — andere, welche zu schnell gelebt haben; — einige gemeine Wesen deren Grundbesten, bis die Gefahr sie wiederum stählt, wie Felsen verwittern oder in Lagunen faulen oder in Morästen modern: Trümmer von einem andern dessen fürchterlicher Umsturz die Welt bereits gelehret hat, frey sey nicht wer niemanden gehorcht, sondern wer zu gehorchen weis wem er soll: jenes kalte



te Heldenland, welchem nach grossen Partheyungen und langem Irren im Labyrinth mannichfaltiger Geseze die Klugheit eines Einigen gegeben was ihm fehlte, nemlich ein Haupt mit einem Kopf: ein Riese der aus jahrhundertlangem Schlaf in des Boreas rauhen Hölen bey unserer Väter Gedanken sich urplötzlich aufgerast, hervorgebrochen, und alle die ihn sahen, erstaunet und geschreckt hat: ein anderer, welchen ein junger Arzt, von langen aufzehrenden Krankheiten kühn und schnell geheilt, in voller Jugendblüthe darstellen will: zwischen beyden ein König, welcher alles durch sich ist, will was er soll, und vermag was er will: mitten auf dem Schauplaz ein großer baufälliger gothischer Pallast mit vielen großen und kleinen Zimmern, auf Säulen ruhend, von welchen viele gefallen sind, viele wanken; so ist Europa. Daß der hierarchische Coloss, der sein Haupt in den Himmel verbarg, indessen sein Fuß die Erde erschütterte, auf das Wort einiger Fürsten vor unsern Augen fällt und bricht; daß zwey oder drey grosse Männer durch gute Kriegerregeln zwey Millionen Menschen zum Zaum und Schrecken von 700 Millionen gemacht haben; daß der berufene menschliche Geiz zuletzt Papier für Gold genommen und halb Europa bewegt und bereichert wird, mit Geldern die nicht existiren: daß einige Privatmänner, durch

Fra:

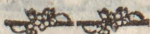




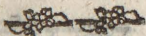
Fragen, durch Scherze, durch Sinnsprüche, durch stille kaum bemerkte Untersuchungen das ganze Reich menschlicher Kenntnisse und Meinungen in Bewegung geschüttelt haben, dies zu sehen war uns und unsern Vätern vorbehalten: den Erfolg, welchen unsere Nachkommenschaft nicht stillschweigend bewundern, sondern mit fühlen wird, verhältet unserm Blick die undurchdringliche Zukunft.

Das haben wir von unsern Vorältern vernommen und ist uns durch eigene Erfahrung bekräftiget worden, daß bey jedem Glückwechsel — wie viel mehr bey Staatsveränderungen! — keiner dessen was das Glük ihm gegeben, wohl aber dessen sicher sey, was er selber in seine Seele gelegt hat.

Die Geschichte lehrt Jünglinge, den Weg der großen Männer wandeln; ungeschärften Augen bleibt er verborgen wie der Weg des Adlers in der Sonne: Sie lehrt, über nichts erstaunen; und Geistes Gegenwart ist im Leben die Summe aller Weisheit, im Krieg der halbe Sieg: Die Geschichte ist eine moralische Gymnastic; wie Thucydides, wie Davila sie beschrieben, bestehet sie aus Aufgaben über Staat und Krieg, deren Auflösung den Geist in großen Betrachtungen übt: Auch kann sie die Probeschule der jungen Gemüther seyn.



O Jüngling, wer du auch seyn magst, wenn dich Leonidas, wenn die geliebte Schaar die bey Tharonea fiel, wenn die 300 Fabier, beyde Decier und Arnold Winkelried ungerührt lassen, wenn du Hannibals letzten Kampf in dem Feld bey Zama, Cäsars Geist im Streit wider die sterbende Freyheit Roms, wenn du Heinrich bey Jori und Friedrich bey Leuthen mit kaltem Blute sehen kannst, wenn Demosthenis und Chathams Donner dich nicht erschüttern, wenn du mit trockenem Auge liesest, wie der Held bey Mantinea, der bey Lügen, der bey Quebec umgekommen, dann gehe hin, werde Vater von Helden, ein Held wirst du nie. Wenn du aber bewegt wirst, Landgrafen Philipp mit fast keinen Waffen als der Unüberwindlichkeit seines Muthes gegen eine emporkeimende Weltmonarchie für die deutsche Freyheit im Gefechte zu sehen, Hessen getrennt, geächtet, erschöpft, verrathen, unter einem Kinde, durch eine Landgräfin behauptet, vergrößert, mit allen Kronen verbunden zu finden, wenn du gierig forschest, wie die Hessen am Aetna, wie sie auf dem Peloponnesus, wie unter Eugen in den Gefilden Hungarns, wie gegen die französische Macht, wie sie in ganz Deutschland und jenseits dem Weltmeer — quae caret ora cruore nostro! — bald glorreich gefallen, bald ruhmvoll gesieget, dann stammst du  
von



von den alten Catten : Deine Adelsprobe ist, daß du ihnen gleich siehst.

Wenn die Geschichtslehrer besagtermassen die Archive der Menschheit in Schulen für aufblühende Geschlechter verwandeln, wenn sie nach dem Vorbild, welches einer aus ihnen, der Cavalier Rani, hinterlassen hat, gleich als Dictatoren der Helden ihre Absichten durchdringen und ihre Verdienste messen, und als Richter der Vorwelt und Lehrer der Nachwelt gerechten Ruhm auf ewig weihen, erschliessen aber auf ewig schänden und ächten, und wenn sie so dem Strahl gleich werden der durch Auslöschung eines einigen Buchstabens aus Cäsar einen Gott gemacht \*), alsdann ist unser Dienst und Leben der ernstesten Majestät unserer Muse würdig: im Staat aber, wo das Glück Thronen zu verrichten, vom Schicksal einigen wenigen Ausgewählten vorbehalten wird, ist auch der kein vernünftlicher Bürger, welcher durch die lebhaftere Darstellung

\*) Cäsar soll gallisch Gott geheissen haben. Vom Namen Caesar an einem öffentlichen Denkmal zu Rom schlug der Strahl des ersten Buchstaben aus. Dieses wurde für eine Erklärung Jupiters gehalten, daß Caesar Gott geworden.





Stellung aller Tugenden derselben heiligen Zunder  
im Herzen der Jünglinge unterhält.

**Bella tunc et paces longum diffundam in  
aevum !**

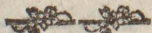


Ein sanfter Zug entfernte sie vom  
Lande

Der Sterblichen — — —

**M**erket auf ! Genossen meiner Zeit öfnet die  
Ohren ! Und du, Nachwelt, behalte es ! Eine  
Anekdote will ich erzählen — die rührendste und  
schönste der Anekdoten, welche der heutige Krieg  
überliefert — wosfern er anders jemals welche  
liefern kan.

Seit Homer'n war der Krieg, der natürliche  
Zerstörer der menschlichen Freuden, immer der  
Liebe feind. Von Helenen an bis auf Dido, und  
von ihr bis auf diesen Tag spielte er mit den Her-  
zen der Verliebten. — Ein grausames Spiel!  
Wenn er zuweilen auf Feldzügen, in Campagnen,  
in Garnisonen Amourettchen stiftet : so macht er  
sich noch öfter zur Lust, den Mann aus den Armen  
seiner Gattin zu reißen, den Jüngling vom Busen  
seiner



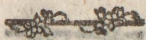
seines Liebchens, den Freund von der Gesellschaft seiner Freundin. So stürzte er die Agrippinen und die Artemissen in Verzweiflung. So tränkte er die Dido'nen — und eine Lady Cornwallis.

Vom zärtlichsten und gerechtesten Schmerz durchdrungen sah Lady Cornwallis ihren Gemal den Lord Cornwallis abreisen, um sich an die Spitze der königlichen Armee in Nordamerica zu stellen. Nie hat man eine treuere Verbindung gesehen. Aber vergebens fiel sie ihm um den Hals, schmachtete, seufzte, und beschwor die Götter ihren Gemal zurückzuhalten. Ehre und Vaterlandsgeist, jene zween Tyrannen der menschlichen Seele — und besonders eines Engländer — führten ihn in unzerbrechlichen Ketten. Diese Zauberer, welche Männer in Löwen und Liebhabere in Marmor verwandeln, bemächtigten sich des Lords. Er stürzte sich auf die Heldenbahn.

So sehr die Lady ihr Vaterland liebte, so schön sie die Krone der Unsterblichkeit anstrahlte, welche sie das Haupt ihres Gemals umziehen sah: so war sie nicht stark genug, dem Kampf der Natur zu widerstehen.

Eine finstere Melancholie umringte ihre schöne Seele. Tausend Vorstellungen von der Berschie





schiedenheit der Gefahren, worinn sie den Abgott ihres Herzens schweben sah, belagerten sie. Sie verschloß sich, sobald ihr Gemal abgereist war, in ihr Closet; und brachte ihr Leben in der Einsamkeit und in Thränenbädern zu.

Die Belagerung von Yorktown — diese für England so entscheidend fatale Katastrophe — entstand. Sie wußte, daß ihr Gemal an der Stirne der Belagerten stand. Sie kannte seine Herzbarkeit, seine Entschlossenheit, sein Heldenfeuer. Diese überzeugten sie, daß Lord Cornwallis das Aeußerste wagen würde; daß er sich dem Vaterland mit Innbrunst opfern würde, wofern er durch seinen Tod den Fall desselben zu verhindern glauben könnte.

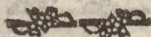
In diesen Umständen erscheint ihren verlassenen Sinnen ein schwarzer Dämon. Er bläset der Lady ins Ohr: In diesem Augenblick wird Yorktown mit Sturm erobert: die Massacre ist allgemein: der Lord ist todt!

Nun sinkt die edle Cornwallis auf ihre Sopha hin. — Engeln der Liebe und der Zärtlichkeit nehmet meinen Geist auf, und vereinigt mich mit meinem Gemal! So spricht sie, und schließt ihr himmlisches Aug auf ewig. —

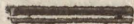
Yter Band.

B





Bärtliche Herzen segnet ihr Grab ! Treue  
 Herzen verehret ihre Asche ! Krieg, wär' es sonst  
 möglich, daß dich etwas hiezu berechtigte : so müs-  
 ste der Tod der Lady Cornwallis dich mit der  
 Menschlichkeit wieder ausöhnen können!



Zufal



Zufällige Gedanken über die Rousseauische Anekdote vom entwendeten Bande.

In einem Briefe des Hrn. C. an den Hrn. F.

Sie verlangen, mein Theuerster, daß ich Ihnen, über die berühmte, oder — wenn Sie lieber wollen — merkwürdige Anekdote von dem entwendeten Band in den Memoiren des Rousseau, meine Gedanken mittheile. Ist es, mich zu versuchen, oder bloß Neugierde, daß Sie so was von mir fordern? Sie, der mich kennt, und weiß, daß die Uebertretung des Gebots: Richtet nicht zc. weder in Rücksicht auf Lebende, noch vielweniger in Beziehung auf Verstorbene, als welche schon von der ewigen Unfehlbarkeit gerichtet sind, keine meiner Gewohnheitsünden ausmacht. — Doch, Sie wollen ja nur meine Gedanken über besagte



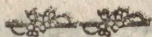


ten Punkt wissen, und erwarten — wenn ich Sie anders recht verstehe — kein iudicium censurium von mir über eine Thatsache, worüber andre Männer, deren Ausspruch mehr Gewicht hat, als der meinige, und deren Urtheil Sie ohne Zweifel auch gelesen, schon ihre Stimmen gegeben haben. Ist dieß nun — wie ich annehme — der Fall, so kann und will ich Ihnen wohl unter vier Augen willfahren, damit Sie aus meiner Weigerung nicht etwa Folgerungen ziehen, die mir, oder dem Manne, von dem hier die Frage ist, nachtheilig seyn könnten.

Zuvörderst aber muß ich bezeugen, daß ich weder zu den Feinden, noch zu den Vergötterern des Rousseau gehöre. Das Erste nicht, weil ich mir nicht erlaube der Feind irgend eines Menschen zu seyn, noch weniger eines unglücklichen, verfolgten, und in verschiedener Betrachtung bedauernden Mannes, wie dieser Philosoph war. — Das Zweite nicht, weil ich alles Hyperbolische hasse, zumal in den Lobeserhebungen der Menschen, die nur zu oft, (vielleicht allzeit) über ihren wahren Gehalt entweder gelobt, oder geradelt werden. Wo ist auch der kühne Sterbliche, der da sagen darf? „Dieser Mann, auf die Wage des Verdienstes gelegt, wiegt gerade so viel, und kein Quäntchen mehr noch weniger,“ — Laßt uns doch zuvor  
über



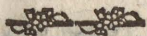
über das Gewicht, das den Ausschlag geben soll, einig werden, und dann erst kalkuliren und klassifiziren. — Doch wieder zur Sache! Noch einmal also, ich bin weder ein Anti-Rousseau, noch ein Rousseauianer, sondern gegen diesen Philosophen, wie gegen alle andre Menschen, gesinnt, an denen ich lobe, was mir zu loben, und tadle, was mir zu tadeln scheint. Mit dieser Stimmung meines Herzens, entfernt von allem, was Partheilichkeit, Vorurtheil und vorgefaßte Meinung heißen mag, will ich Ihnen meine Gedanken über den Fall en question, wie diese ohne alle Vorbereitung, ohne allen Vorsatz zu sittenrichtern, in meiner Seele, bloß nach meinem innern moralischen Sinn, entstanden, als ich die Anekdote im Göttingischen Magazin (Stk. 3. 1781) vom Herrn Becker aus der eigenen Handschrift des Rousseau verdeutscht, bey ganz heiterm, unbefangenen Gemüthe las, zur Prüfung vorlegen. Denn Reflexionen im eigentlichen Verstande hab' ich nie darüber angestellt, und will mich auch noch jetzt dafür hüten, da ich Ihnen weiter nichts, als die Impressionen, welche die Anekdote beim Lesen auf mich machte, mit aller Treue, und so gut ich mich derselben nach einem ziemlich langen Zwischenraum noch erinnere, bloß historisch mitzutheilen habe. Hiezu scheint erforderlich, daß ich die übersezte Rousseauische Er-



zählung von Wort zu Wort einrücke, und mit meinen Gedanken begleite. Sie lesen auf diese Art die Anekdote noch einmal; und das verdient sie immer.

Ich übergehe, als zur Sache nicht gehörig, was Hr. Becker in seiner Schuzschrift für den Philosophen (denn was er über die Anekdote am angeführten Orte an den Hrn. Hofrath Wieland schreibt, scheint wenigstens mir, vielmehr Apologie zu seyn, als der Wielandsche Aufsatz) seiner Bekanntmachung der Originalerzählung in der Absicht voranschickt, um zu beweisen, daß die betreffende Handlung, als eine bloße Jugend-Sünde, dem Werthe des in der Folge gänzlich gebesserten, tugendhaften und grossen Mannes nichts benehmen könne. — Heil ihm, wenn er dieß bewirkt hat! Die Menschheit, die allzeit lieber Unschuldige als Schuldige findet, wird ihm seinen rechtschaffenen Eifer Dank wissen. Was mich betrifft, so bemühe ich mich den Zweifel, der mir dagegen aufstieß, nach Möglichkeit zu unterdrücken, weil ich zur Ehre der Menschheit innigst wünsche, daß ein Mann, den die Welt (wenigstens kein unbereutender Theil derselben) bereits unter die Zahl der grossen und merkwürdigen Männer unsers Jahrhunderts versetzt hat, sich bey seinem Range behaupten möge. Ist das, was ich Ihnen im Folgenden anvertrauen werde,

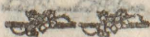




werde, diesem Wunsche nicht angemessen: nun so bitt' ich Sie, zu bedenken, daß ich mich keiner Entscheidung anmasse, ja weit entfernt bin, Sie in der vortheilhaften Meinung, die Sie etwa nach triftigern Gründen, von dem Philosophen haben mögen, auch nur einen Augenblick zu stören. — Nun die Anekdote selbst.

„Hätt' ich doch schon alles gesagt, was ich  
„von meinem Aufenthalte bey der Frau von  
„Bercellis zu sagen habe! Obgleich meine  
„äußere Lage die nämliche blieb, so gieng  
„ich doch aus ihrem Hause nicht heraus,  
„wie ich hineingekommen war. Ich nahm  
„eine bange Erinnerung des Verbrechens,  
„und die unerträgliche Last von Gewissens-  
„bissen mit mir hinweg, womit nach 40  
„Jahren mein Gewissen noch belastet ist,  
„und dessen bitteres Gefühl weit entfernt,  
„sich zu schwächen, so wie mein Alter zu-  
„nimmt, immer stärker wird.“

Diese Empfindsamkeit deines Gewissens gefällt mir; sie beweist, daß du kein Bösewicht nach Grundsätzen warst. So was hab ich auch nie von dir geglaubt. Müssen übrigens Philosophen deiner Art die Wirklichkeit und unüberwältliche Strenge dieses innern Rato, des Gewissens, erfahren und ein-



gestehen: so braucht es wohl keiner Beweise, daß er etwas mehr, als das Erbtheil von einer abergläubischen Seele sey.

„Wer sollte glauben, daß der Fehler eines Kindes so grausame Folgen haben konnte?“

Freilich niemand. Blosser Fehler, Fehltritte, Schwachheits- und Uebereilungssünden, zumal der leichtsinnigen unerfahrenen Jugend, rächet das Gewissen so grausam nicht. Oben hieß dir die Quelle deiner Gewissensbisse ein Verbrechen, nun der Fehler eines Kindes. In einem Alter von 14 Jahren, in welchem Natur und Geseze die Ehe gestatten, und in welchem du dich damals befindest, ist man wohl kein Kind mehr? Wozu also diese Bemäntelung? Dem Philosophen geziemt es vorzüglich, die Wahrheit zu lieben, zu suchen, und — zu sagen.

„Ich bin vielleicht Schuld, daß ein liebenswürdiges eheliches Mädchen, das gewiß weit besser, als ich, war, im Elende umgekommen ist.“

Dann bedauere ich das gute Mädchen von ganzem Herzen, noch mehr aber dich. Laß doch hören.



„Es geht selten so ab, daß die Unordnung  
„einer Haushaltung nicht einige Verwirrung  
„im Hause nach sich zieht, und daß nicht  
„viele Dinge bund durch einander gehen.  
„Doch die Treue des Gesindes, und die  
„Wachsamkeit des Herrn und der Frau Lorenzi waren so beschaffen, daß mit dem Inventarium alles übereintraf. Die einzige  
„Madam Pontal verlor ein kleines rosenfarbnes Band, das schon alt war. Dieses  
„Band reizte mich; ich stahl es weg, und  
„weil ich es nicht sehr verbarg, so ward es  
„ben mir leicht entdeckt.

„War es wirklich nur ein kleines, altes Band?  
Es reizte dich doch, es wegzunehmen?„ — könnte die Chifane fragen.

„Man wollte wissen, wo ich es hergenommen hätte. Ich sagte Marion hätte mir's gegeben.

Hm! eine kleine Nothlüge, vergleichen wir alle genug in unserm Busen herumtragen.

„Marion war eine junge Maurionneserin \*)  
„welche die Frau von Vercellis zu ihrer Kö-

B 5

chin

\*) Maurionne ist ein großes Thal in Savoyen.





„hinn angenommen hatte. — — Was  
 „rion war nicht nur hübsch, sondern hatte  
 „auch jene Frischheit des Colorits, die man  
 „nur in den Bergen findet, und überhaupt  
 „etwas so bescheidenes, mit so viel Anmuth  
 „verbunden, daß man sie nicht sehen konn-  
 „te, ohne sie zu lieben.

Ein erschwerender Umstand!

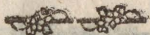
„Uebrigens war sie ein gutes, tugendhaftes  
 „Mädchen, und von einer Treue, die alle  
 „Proben aushielt.

Uebermals ein erschwerender Umstand!

„Dieß erregte Verwunderung, als ich sie  
 „nannte. Man setzte in mich nicht weniger  
 „Vertrauen, als in sie, und hielt es her-  
 „auszubringen für wichtig, wer von uns  
 „Beiden der Schalk sey.

Ich zittre für das arme Mädgen. — — Wär' es  
 möglich daß — — Doch wir wollen hören.

„Man ließ sie kommen. Die Versammlung  
 „war zahlreich. Der Graf de la Roque  
 „war dabey. — Sie kommt; man zeigt  
 „ihr das Band; ich beschuldigte sie ins Ge-  
 „sicht; sie äußert ein stummes Erstaunen,  
 schweigt,



„schweigt, wirft einen Blick auf mich, welcher Teufel entwaſnet hätte, und dem  
„mein barbariſches Herz widerſtand.

Wohl ein barbariſches Herz! — Hier fängt dein Verbrechen an; ſollteſt du es zur Reife kommen laſſen? —

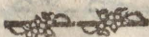
„Sie läugnet endlich mit Zuverſichtlichkeit;  
„aber ohne Unwillen, wendet ſich gegen mich,  
„ſpricht mir zu, ermahnet mich, in mich ſelbſt zu gehen, nicht ein unſchuldiges  
„Mädchen ehrlos zu machen, die mir nie  
„etwas zu Leide gethan habe.

Und du? —

„Und ich bekräftige mit einer teuſliſchen  
„Grechtheit meine Ausſage, und behaupte  
„ihr ins Geſicht, daß ſie mir das Band  
„gegeben habe.

Abſcheulich! — unmeneſchlich — wirklich teuſliſch! Aber begreiflich; qui ſemel verecundiae leges tranſiliit, eum oportet eſſe gnaviter impudentem.

„Daß arme Mädchen fieng an zu weinen,  
„und ſagte nichts, als die Worte zu mir:  
„Ach Rouſſeau! ich glaubte, ihr hättet  
einen



„einen guten Karakter; ihr macht mich  
 „sehr unglücklich; aber ich möchte nicht an  
 „eurer Stelle seyn“ — Das war alles.

Was für ein Herz gehörte dazu, bey einem solchen  
 Auftritte, bey einer so zerschmetternden Apostrophe  
 unerschüttert zu bleiben, und die Fassung nicht zu  
 verlieren, die dazu erfordert ward, die Rolle  
 des Unschuldigen so meisterhaft zu spielen, daß  
 die Kunst niemanden auffiel. — Sollte das  
 dein erster Versuch in dieser Kunst gewesen seyn?  
 Man will doch wissen, daß es Anfängern nicht  
 leicht gelingt, *crimen non prodere vultu*.

„Marion fuhr fort, sich mit eben so viel  
 „Einfalt als Standhaftigkeit zu vertheidigen,  
 „aber ohne sich die geringste Schmähung  
 „gegen mich zu erlauben.

Hast du solche Beweise von Mäßigung, Sanft-  
 muth, Selbstverläugnung, Seelenerhabenheit in  
 deinen Memoiren der Nachwelt zu hinterlassen ge-  
 funden? — Bey Philosophen ist man berech-  
 tigt, sie vorzüglich zu suchen.

„Diese Mäßigung, verglichen mit meinem  
 „entschiedenen Tone, war ihr nachtheilig.

Bey etwas philosophischem und scharffsehendem  
 Richtern wäre sicher das Gegentheil erfolgt.

„Von



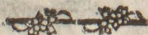


„Von einer Seite eine so teuflische Krepheit,  
„und von der andern eine so englische Sanft-  
„muth schien nicht natürlich. Man wollte  
„sie zwar nicht gerade zu verdammen; aber  
„das günstige Vorurtheil war für mich.

O des günstigen Vorurtheils ! das die Unschuld  
miskannte, und eine Wirkung täuschender Bosheit  
war; das dir die Hand bot, ein schuldloses, tu-  
gendhaftes Mädchen zu Grunde zu richten, und  
dich in den Stand setzte, eine That zu vollbringen,  
deren Andenken dein ganzes Leben vergiften mußte !

„In der Unruhe in der man sich fand, und  
„bereit, uns alle zu trennen, gab man sich  
„nicht die Mühe, die Sache tiefer zu unter-  
„suchen. Der Graf de la Roque schifte  
„uns beyde fort, und sagte uns nichts wei-  
„ter, als daß das Gewissen des Schuldigen  
„den Unschuldigen genugsam rächen würde.

Auch hier noch blieb dein barbarisches Herz unbe-  
wegt ? — O ! ich seh' es lebhaft vor mir, das  
gute, tugendhafte, und doch so schändlich herabge-  
würdigte Mädchen, wie sie den Schauplaz ihrer  
Entehrung verläßt ! Edle Schaam glühet auf ih-  
ren Wangen, die ein sträfliches Bewußtseyn noch  
niemals gefärbt hatte. Thränen der innigsten  
Weh.



Wehmuth, Veredte aber mißverstandene Zeugen ihrer Unschuld, gleiten aus dem niedergeschlagenem Auge; stummer Schmerz, und gelassene Ergebung sprechen aus ihrer Miene; ihr Busen klopft, ihr Fuß wankt. — Und in dem Gesichte ihres Unterdrückers . . . Hör' auf zu malen Einbildungskraft! ich mag nicht sehen.

„Seine Prophezenhung ist nicht vergeblich gewesen: sie hört nicht einen Tag auf, in Erfüllung zu gehen. Aber meine Strafe ist nicht ganz innerlich; und David Hume läßt mir jetzt wieder entgelten, was ich damals der armen Marion zufügte.

Hast mein ganzes, herzliches Mitleid.

„Ich weiß nicht, was aus dem Schlachtopfer meiner Verläumdung geworden ist.

Hast dir denn keine Mühe gegeben, es zu erfahren? — War das Schicksal dieses, durch dich unglücklichen, Mädchens dir so gleichgültig, daß du nicht einmal daran dachtest, in 40 Jahren nicht daran dachtest, was wohl aus ihr geworden seyn könnte? dich nie fragtest, ob gar nichts in deiner Macht stünde, das du zur Genugthuung, oder wenigstens zur Vergütung des ihr angethanen Unrechts und dessen Folgen, hättest für sie thun können?



men? — Nicht einmal Vergessenheit kann dich entschuldigen, da du gestehst, dein Verbrechen sey durch alle die Tage deines Lebens dir vor Augen gewesen, und der feurige Gewissenswurm nie in dir gestorben. Auch deine anhaltende Reue vermag dich nicht über diese Nachlässigkeit — oder wie ich's nennen soll — mit mir auszuföhnen. Denn da du gar nichts thatest, um dein Verbrechen wieder gut zu machen; so war sie bloß eine instinktmäßige, unmoralische, unfruchtbare Reue, bloß natürliche Strafe deines Verbrechens. Die gelassenste Duldung der sich zugezogenen Strafe spricht, selbst nach den Gesetzen der Natur, von dem Erfaze des zugefügten Schadens — wo er möglich ist — nicht frey. Die Peinen eines verwundeten Gewissens schränken, nach der Absicht des Urhebers unsrer moralischen Natur, sich ungezweifelt nicht bloß auf Strafe ein: sie sollen zugleich zum mächtigsten Antriebe dienen, das ge-  
thane Uebel, so viel in unsrer Gewalt steht, wieder gut zu machen. Dieß thatest du nicht; warst nicht einmal in den Jahren deiner reifern Ueberlegung, es zu thun bekümmert, und wolltest — dein eigener ärgster Feind — ein schmerzendes Geschwür in deinem Innersten lieber zeitlebens herumtragen, als, durch Befolgung einer so dringenden Gewissenspflicht, davon genesen. Hier

über





über entschuldige dich, wenn du kannst : denn vom Rechtsfertigen kann hier wohl die Frage nicht seyn.

„Aber es ist nicht wahrscheinlich, daß sie  
 „nach dem leicht hat unterkommen können.  
 „Sie nahm eine grausame Beschuldigung  
 „ihrer Ehre auf alle Arten mit sich hinweg.

Und unter dieser drückenden Last war es dir möglich sie schmachten zu lassen, da es dir so leicht (und wenn auch nicht leicht, doch höchst dringend) war, sie durch ein großmüthiges Geständniß deiner Verläumdung, wozu es, so lange sie lebte, nicht zu spät war, davon zu entladen ? So lange du dieß unterließeist, fuhrst du fort ein Verbrecher zu seyn : und sonach war dein Verbrechen keine bloße Jugendsünde ; du nahmst sie mit ins Grab, aus welchem sie jedem Wandrer, der deine Ruhestätte besucht, deine Schande entgegen ruft. Dein Geständniß nach dem Tode — so aufrichtig es im übrigen seyn mag — rettet deine Ehre nicht ; es kommt nun zu spät, und ist vielleicht nur eine Genugthuung, welche die Vorsehung sich vorbehalten hat. Sanfter und in Ehren o Marion ! unglücklich gemachte, nicht unglückliche Marion ! ruht, sofern du nicht mehr bist, (doch, vielleicht hat deine Unschuld ihrem

Eieg



Sieg noch erlebt. —) deine Asche, obgleich kein pralendes Monument sie deckt, kein Altar deiner Tugend raucht. Die bescheidene, stille Tugend erhält solche Monumente und Altäre nicht leicht, und, eines wesentlichern und dauerhaftern Lohns gewiß, strebt sie auch nicht darnach. Das unverdächtige Zeugniß, das dein Unterdrücker von deinem engelähnlichen Betragen gegen seinen — wie er es selbst nennt — teuflischen Greuel bey dem unglücklichen Verhöre, abgelegt hat, ist das schönste Denkmal deiner Tugend. Es rechtfertigt dich wenigstens bey der billigern Nachwelt, und erhebt dich unendlich über den vergötterten Philosophen, indem es beweist, daß du wirklich warst, was jener sich zu scheinen sich bemühte, oder zu seyn beredete.

Der Diebstahl war nur eine Kleinigkeit; aber es war doch ein Diebstahl, welcher zur Verführung eines jungen Menschen angewendet werden sollte.

Allerdings war der Diebstahl des Bandes nur eine Kleinigkeit, so sehr Kleinigkeit, daß er nur als die Veranlassung zu deinem Verbrechen anzusehen ist. Aber der Diebstahl, den du an der Ehre des unschuldigen Mädchens begiengst, war keine Kleinigkeit. Es war ein höchst sträflicher, unges



türlicher Diebstahl; denn er beraubte das Mädchen, wenigstens in den Augen der Welt, ihres größten, vielleicht einzigen Schazes; machte sie zwar ärmer, aber dich nicht einmal reicher. Es war ein fortgesetzter Diebstahl, weil du das geraubte Gut nicht zurückstelltest, wie du solltest, und so leicht konntest.

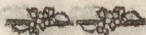
„Endlich konnte man wegen der Halsstarrigkeit ihrer Lüge, in welcher alle diese Laster vereinigt waren, nicht einmal Besserung von ihr erwarten.

Nicht? — Und wie läßt sich denn von dir bei einer wirklichen, und so unmenschlichen Halsstarrigkeit erwarten, daß du dein Herz gebessert hast?

„Ich sehe das Elend und die Verlassenheit nicht einmal als die größte Gefahr an, der ich sie ausgesetzt habe. Wer weiß, wiefern sie die Verzagttheit der erniedrigten Unschuld in ihrem Alter hat versehen können? Wenn mir schon die Gewissensangst, sie unglücklich gemacht haben zu können, unerträglich ist: so urtheile man, was ich erst für Gewissensbisse empfinden mußte, wenn ich mir dachte, daß ich sie vielleicht ehrlos gemacht habe; da sie vorher, ohne mich, ehrlich war.

Aber





Aber sie konnte, und hätte sollen, durch dich wieder ehrlich gemacht werden? Doch, daß sie bey ihrem vortreflichen Herzen, bey ihrer geprüften Tugend (denn du gabst ihr ja oben selbst das Zeugniß: daß sie von einer Treue war, welche alle Proben aushielt) durch eigene Schuld unehrlich ward, das besorge ich nicht, halt' es auch für weniger möglich, als daß dein in der Jugend böse befundenes Herz in deinem männlichen Alter noch eben dasselbe geblieben. Wenigstens ist es immer wahrscheinlicher, daß man in seinem Alter bleibe, was man, dem Grunde seines Charakters nach, in der Jugend war, als, daß man hievon das Gegentheil geworden. Für jenes streitet eine Art von Vermuthung, die sich auf Analogie gründet. Will man uns aber das Andre glauben machen, so werden Beweise, unzweydeutige und unumsstößliche Beweise dazu erfordert. Hast du solche Beweise aufzuweisen? —

„Dieses grausame Andenken beunruhigt und  
„peinigt mich bisweilen so sehr, daß ich,  
„in meinen schlaflosen Nächten, dieses un-  
„glückliche Mädchen vor mir sehe, wie sie  
„kommt, und mir mein Verbrechen vor-  
„wirft, als wenn ich es nur eben erst be-  
„gangen hätte.



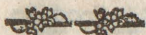
Da du darinn — wie ich oben anmerkte — noch verharrest, so war es auch eben so viel, als hättest du es erst ietzt begangen.

„Hundertmal hab' ich sie in dem Innersten  
 „meines Herzens sagen hören: „Du machst  
 „den rechtschaffenen Mann, und bist ein  
 „Bösewicht.“

Und hundertmal ertrugst du diesen verdienten Vorwurf, ohne das geringste zu thun, um dich davon zu befreien? — In dem für Marion so fatalen Verhör, bliebst du bey ähnlichen Vorwürfen unbeweglich; und du nennest dein Herz, das dies konnte, ein barbarisches Herz. Und da Marion in deinem männlichen Alter mit nächtlichen Schrecknissen dich verfolgt, und dein Verbrechen dir wiederholt ins Ohr donnert, bleibst du noch eben so verstobt; brichst das strafbare Stillschweigen nicht; erklärst sie nicht für unschuldig, — und ich soll glauben dein Herz sey nur in deinem Jugendalter so bözartig, so unempfindlich, so grausam gewesen?

„Ich kann nicht beschreiben, wie sehr diese  
 „Idee die Lobgerhebungen, die ich erhalten habe, vergiftet hat, und wie oft sie  
 „in mir selbst die Hochachtung der Menschen zur Quaal macht.

Ben:



Beifall von Menschen, und Verwerfung von seinem Gewissen ; — ach ! Ich glaub' es dir ! — ich glaub' es dir !

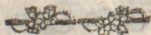
„Dieß geht bisweilen so weit, daß ich es  
„als eine Bestätigung meines Verbrechens  
„ansehe, wenn ich dulde, daß man gut  
„von mir denkt.

Auf diese Art kann dir mit den Lobserhebungen, mit Bewunderung, mit Apologien, die deine Verehrer dir gebracht haben, bringen und noch bringen werden, nicht sonderlich gedient seyn, da sie eben so viele Bestätigungen deines Verbrechens sind ? Hast du übrigens nur geduldet, daß man gut von dir denke ? —

„Indessen hab' ich's nie über mich gewinnen können, mein Herz dieses Bekenntnißes wegen, in den Busen eines Freundes auszuschütten, auch die genaueste Vertraulichkeit konnte mich nicht dazu bewegen ; nicht einmal der Frau von Warrens konnt' ich mich entdecken.

Und das war wohl die Hauptursache, daß du nicht sehr versucht wurdest, zu erfahren, was aus dem Schlachtopfer deiner Verläumdung geworden wäre. Konntest du das Geständniß deines Verbre-





hens von deinem Ehrgeize nicht erhalten : so konnte auch kein aufrichtiges Verlangen, kein thätiger Entschluß der armen Marion Genugthuung zu leisten, in deinem Herzen entstehen ; denn mit diesem Geständniße mußte diese Genugthuung unausweichlich anfangen.

„Alles, was ich zu thun vermochte, war,  
 „daß ich gestand, ich hätte mir eine grausame Handlung vorzuwerfen ; aber nie  
 „hab' ich gesagt, worinn sie bestünde.

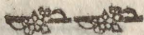
In der That nicht viel mehr, als gar nichts!

„Denn, wenn mir jemand bekannt wäre,  
 „der eine gleiche, mit allen ihren Umständen,  
 „den, begangen hätte : so fühl' ich, daß  
 „es mir unmöglich seyn würde, mich des  
 „Abscheues gegen ihn zu erwehren.

Wirfst mir also auch nicht verargen, wenn ich in Ansehung deiner Handlung, mich im nämlichen Falle befinde.

„Diese Last ist also bis auf diesen Tag ohne  
 „Linderung auf meinem Gewissen geblieben ;  
 „und ich kann sagen, daß der Wunsch mich  
 „derselben zu entledigen, viel zu dem Entschlusse  
 „bengetragen hat, meine Bekänn-  
 „nisse aufzusetzen.

Hättest

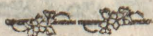


Hättest du philosophische Mannheit genug gehabt, deinen Stolz, deiner Pflicht und deiner Seelenruhe aufzuopfern, zu thun, was zur Tilgung deines Verbrechens zu thun war: du hättest deine Last nicht nur lindern, sondern gänzlich von dir abwälzen können. Was deine Bekännisse anbetrifft — ja, die können wohl ihren Nutzen haben, und war' es auch nur dieser: uns zu belehren, daß die gepriesenen Philosophen, nach ihrem innern Gehalte betrachtet, oft nur gemeine, alltägliche Menschen sind.

„Ich bin in dem, welches ich gegenwärtig abgelegt habe rund zu Werke gegangen; und man wird gewiß nicht finden, daß ich hier die Schwärze meines Verbrechens bemäntelt habe. Aber ich würde meinem Zweck nur halb erfüllen, wenn ich nicht zugleich meinen Gemüthszustand an den Tag legte, und mich in dem, was der Wahrheit gemäß ist, zu entschuldigen fürchtete.

Daß bin ich begierig zu vernehmen, und von ganzer Seele bereit, deine Entschuldigung, sofern sie Grund hat, gelten zu lassen.

„Wie war die Bosheit in meinem Herzen weiter entfernt, als in diesen grausamen Augenblicken. Als ich dieses unglückliche



„Mädchen anklagte, so war (es ist seltsam,  
 „aber wahr) mein Geschmak an ihr Schuld  
 „daran. Sie war meinen Gedanken gegen-  
 „wärtig; ich entschuldigte mich mit dem  
 „ersten Gegenstand, der sich mir darbot.  
 „Ich beschuldigte sie, das gethan zu ha-  
 „ben, was ich thun wollte, und mir das  
 „Band gegeben zu haben, weil ich die Ab-  
 „sicht hatte, es ihr zu geben.

Um! mag hingehen.

„Als ich sie hierauf erscheinen sah, so ward  
 „mein Herz zerrissen; aber die Gegenwart  
 „so vieler Leute war stärker, als meine  
 „Reue. Ich fürchtete nicht die Strafe,  
 „nur die Schande fürchtete ich mehr als  
 „alles in der Welt.

Das ließ sich vermuthen. Die Schande also  
 fürchtetest du mehr, als alles in der Welt?  
 Das heißt: die Schande war nach deiner Philo-  
 sophie und Gemüthsart dein größtes physisches  
 Uebel: Ehre also dein höchstes Gut, und  
 Ehrgeiz deine herrschende Leidenschaft. Deine  
 unbezähmte Leidenschaft machte dich also zum Ver-  
 brecher? Welche unwiderstehliche Macht mußte  
 sie nicht schon erreicht haben, da du zu schwach  
 warst, ihr Widerstand zu leisten, obgleich dein  
 Herz;





Herz zerriß, als das Mädchen eintrat! — Hast du dich über diesen deinen Tyrann in deinem männlichen Alter wirklich Meister gemacht: wohl an! so sollst du mir ein Philosoph der ersten Größe seyn. — Aber wie? Du gestehst ja, daß du nie über dich gewinnen konntest, auch gegen deine vertrautesten Freunde dein Verbrechen zu gestehen? Was fesselte dir denn die Zunge, wenn es nicht eben dieser dein, immer noch herrschender, Ehrgeiz, deine noch immer unbezwingliche Furcht vor der Schande that?

„Ich hätte gewünscht, mich in den Mittel-  
„punkt der Erde versenken, und darinn er-  
„sticken zu können. Die unüberwindliche  
„Schaam herrschte über alles; sie allein  
„verursachte meine Frechheit; und je strafs-  
„barer ich wurde, desto schüchterner mach-  
„te mich das Grausen, es zu gestehen.  
„Ich sah nichts, als das Schrecken, für  
„einen Dieb, Lügner, Verläumder erkannt  
„und erklärt zu werden; eine allgemeine  
„Unruhe benahm mir alles andre Gefühl.

Sehr natürlich! Hier nämlich hielt dir deine schimpfliche und unwiderstehliche Leidenschaft das Medusenhaupt vor, und wandelte dich in Stein. Was Wunder, daß du für Marion nichts empfindest, ob du sie gleich liebtest!



„Hätte man mich einen Augenblick in mich  
 „selbst zurückkehren lassen, so würd' ich un-  
 „fehlbar alles entdeckt haben.

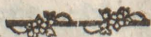
Das weiß ich nun eben nicht. — Hätte man  
 dir auch Zeit gelassen, in dich selbst zurück zu keh-  
 ren: so hätte deine in Aufruhr gerathene Leidens-  
 schaft es sehr wahrscheinlich nicht gestattet. — Hernach  
 — hattest du binnen 24 Stunden nicht Zeit ge-  
 nug, dich zu fassen, und in dich selbst zurück zu  
 kehren, wo es noch nicht zu spät war, durch ein  
 edelmüthiges Bekenntniß deiner Verläumdung,  
 das Mädchen zu retten, und dir selbst Ehre zu ma-  
 chen? Warum gestandest du also nicht wenigstens  
 den folgenden Tag, daß Marion unschuldig wä-  
 re, da dieß Geständniß in deiner Gemüthszerrüt-  
 tung dir unmöglich fiel? und warum in deinem  
 ganzen Leben nicht? Daß wir doch fogern Andre  
 anklagen, wo wir allein die Schuldigen sind!

„Wenn mich der Graf de la Roque nach  
 „der Confrontation bey Seite genommen,  
 „und mir gesagt hätte: „Richte dieses arme  
 „Mädchen nicht zu Grunde. Bist du straf-  
 „bar, so gesteh es mir.“ so bin ich voll-  
 „kommen überzeugt, daß ich es den Au-  
 „genblick gestanden haben würde.

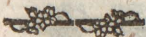
Ueber:

Ueberzeugt, sprichst du? — Blosser Täuschung! Ziel die Ursache deiner Verläumdung, die unüberwindliche Scham, das Schrecken, für einen Dieb, Lügner, Verläumder erkannt und erklärt zu werden, weg, wenn Graf de la Roque dich beiseite nahm? — Konnte dieser bloß äussere Umstand deine habituelle Gemüthsart, der zufolge du die Schande über alles in der Welt fürchtest, auf einmal ändern. — Was glaubst du denn, daß bey diesem Seitenverhör dir gegen die hinreissende Macht deiner Leidenschaft überwiegende Stärke eingeblüht, und ein aufrichtiges Geständniß abgelobt haben würde? — Etwa die kraftvolle Apostrophe des Grafen? — War denn die Apostrophe der Marlon beym Verhöre in der Versammlung weniger emphatisch, die du doch ohne alle Rührung aushieltest? Hätten Vorstellungen dich bewegen können: so mußten es diejenigen der Marlon, als der fälschlich angeklagten, als einer von dir geliebten Person viel wirksamer gethan haben, als das Zureden des Grafen. Vielleicht glaubst du, es würde dich weniger Ueberwindung gekostet haben, dich einer einzigen Person, als der ganzen zahlreichen Versammlung zu entdecken? Vielleicht? wenn dir zum Glück nicht einfiel, daß dein Verbrechen dem Grafen allein gestehen, eben so viel wäre,





wäre, als wenn du es in der ganzen Gesellschaft bekannt hättest. Denn sollte dies Geständniß dein Verbrechen wieder gut machen: so mußten nothwendig alle diejenigen Personen von des Mädchen Unschuld unterrichtet werden, vor denen du sie angeklagt hattest. Folglich mußttest du wenigstens durch den Mund des Grafen für einen Dieb, Lügner und Verläumder erklärt werden: und dann war es eben so viel, als wenn du dich in der Versammlung selbst als einen solchen angeklagt hättest. Hielt aber der Graf — wie ich von ihm nicht vermuthe — die Sache, um deines guten Namens zu schonen, geheim, so machte er sich deines Verbrechens theilhaft, ohne daß du davon entledigt wurddest. Woher weißt du aber, daß du, oder vielmehr deine Leidenschaft diese Betrachtung nicht würde gemacht haben? Wir täuschen uns nicht leichter, als wenn wir uns einbilden, was wir unter gewissen Umständen bey einer gewissen Gelegenheit würden gethan, oder nicht gethan haben. In dem Zustande eines ruhigen Gemüths, und einer kalten Ueberlegung fallen eine Menge bestimmende Ursachen weg, die zur Zeit einer auflodernden Leidenschaft der Vernunft das Uebergewicht halten. Ich will schon glauben, daß wenn du genau in der nämlichen Gemüthsfassung und Stimmung, in dem nämlichen Gleichgewichte des Willens,



Willens, in welchem du deine Anekdote niederschriebst, zur Zeit des Verhörs, oder des Alleingesprächs mit dem Grafen gewesen wärest, du die schändliche That gestanden, ja sogar nie begangen hättest. Aber in dem Gemüthszustande, in welchem du dich damals befandest, bey dem noch anhaltenden Anfälle von deiner herrschenden Leidenschaft, würdest du — ich will hinzusetzen vielleicht — eben so wenig dem Grafen allein als in der ganzen Versammlung, deinen Frevel bekannt haben. — Vermuthlich bist du nur in deiner eigenen Sache kein guter Psycholog.

„Nie, weder in diesem fatalen Augenblick,  
„noch zu einer andern Zeit fand ein über-  
„dachtes Verbrechen in mein Herz Eingang.

Das will ich glauben. Ueberdachte Verbrechen würd' ich mich hüten, jemandem, wer es auch sey, zuzumuthen, wenn diejenigen Vergehungen, deren man sich auf Antrieb ungezügelter Leidenschaften schuldig macht, davon ausgeschlossen werden müssen. Wer begeht wohl ein Verbrechen mit dem deutlich bewußten Vorsatze, eine böse That auszuüben?

„Das Alter muß man billigerweise auch in  
„Erwägung ziehen. Raum war ich aus  
„der



„der Kindheit getreten ; oder ich befand  
 „mich vielmehr noch darin.

Wäre dein Vergehen eine Wirkung des Leichtsin-  
 nes, der jugendlichen Hitze und Unerfahrenheit;  
 der strengste Sittenrichter müßte dir Nachsicht an-  
 gedeihen lassen. Aber solche Verbrechen, die ein  
 unempfindliches, böses Herz zum Grund haben,  
 können wohl diese durch Jugend entschuldiget wer-  
 den ? Wenigstens bin ich sehr versucht, Herrn  
 Wieland zu bezufallen, wenn er über diese deine  
 Ausflucht (Deutsch. Merk. 1780.) folgendes Ur-  
 theil fällt : „Der Eindruck muß um so stärker  
 seyn, wenn man bedenkt, daß diese schwarze That  
 in einem Alter begangen wurde, wo die Mens-  
 chen sonst am besten sind; wo das Herz am weis-  
 chesten, das Gefühl am zartesten, und alle die  
 Triebe, die unsrer Seele zu Wächtern, und  
 Schutzengeln ihrer Unschuld gegeben sind, noch mit  
 ihrer ursprünglichen vollen Kraft wirken. Wer  
 in diesem Alter einer überlegten Bosheit, einer  
 Lüge, von der er weiß, daß sie einen Unschuldi-  
 gen unglücklich machen wird, fähig ist, ist ein  
 hassenswürdiges Geschöpf; das allgemeine Men-  
 schengefühl spricht das Urtheil über ihn, daß er  
 ein äußerst boshaftes Herz haben müsse.“

„In der Jugend sind zwar die wahren Bos-  
 heiten (noirceurs) noch strafbarer, als





„In einem andern Alter. Aber was nur  
„Schwachheit ist, ist es viel weniger;  
„und meine Uebelthat war nichts anders.

Der du selbst so oft ein Verbrechen, einen teuflischen Frevel nennest? Und diese jugendliche Schwachheit war doch vermögend, dir so empfindliche, so anhaltende Gewissensbisse zu bereiten? — Dein Gewissen scheint redlicher gewesen zu seyn, als dein Verstand; etwas, das euch Philosophen jezuweilen begegnet.

„Auch bekümmert mich diese Erinnerung  
„nicht sowohl des Verbrechens, als des  
„Uebels wegen, welches es hat verursacht  
„müssen.

Die innerliche Moralität der Handlung bekümmert dich also nicht so sehr, als die Folgen derselben? Nun ja! wem es nicht um die Reinigung des Herzens — wie euch grossen Philosophen und Menschenerleuchtern — zu thun ist, richtet freylich seinen Blick lediglich auf die Folgen seiner Handlungen. Wir andere gemeine Menschen sind in diesem Stücke etwas furchtsamer, skrupulöser — (abergläubischer wenn du lieber willst) und untersuchen auch den innern Werth unsrer Handlungen.

„Wenn



„Wenn es indessen ein Verbrechen ist, welches gebüßet werden kann, wie ich glauben darf; so hat es durch die Unglücksfälle meines Lebens geschehen müssen, die ich oft mit mehr Geduld ertragen habe, weil ich sie, als eine gerechte Strafe ansah.

Möge der ewige Richter es bey dieser Strafe haben bewenden lassen !!!

„Dieß ist es, was ich über diesen Artikel zu sagen hatte. Nun sey mir erlaubt, nie wieder davon zu reden.

Und mir auch. — Ruhe in Frieden! —

Ich bin

Ihr

den 15. Septemb.  
1781.

innigstergebenster

Be



## Bestialitäten.

---

V. V.

In unserm gesitteten Zeitalter ist diese Beleidigung für eine ganze Nation, und von der noch überdies hier eine große Anzahl und einige angesehenere Familien sich aufhalten, zu stark. — Es kam wirklich ein Jud auf einem Schwein sitzend, und hielt drei Bratwürste in den Händen. Alle Gutsgehinnte hatten schon lang das größte Mißfallen an diesem Schauspiel: aber ein Affiche von der Art muß endlich Abscheu verursachen. Vergebens sie 10. 10. \* \* \* den 17 Christm. 1781.





# Beylage.

(gedruckt)

„Sonntags den 16 December 1781

Mit Landsherrlicher \*) Bewilligung

Wird

man in dem vorhandenen Hexamphitheater am  
Steinwege nächst der blauen Traube

mit einer wohlbesetzten Musik

eine sehr mühesame Hatz

aufführen,

g e n a n n t :

der lächerliche, und gefährliche Zufall eines  
Hebräer.

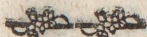
oder

Der vermeint unglücklich ungarische Ge-  
fäßelhändler. //

Erstens.

\*) Ite Cottise. Soll heißen „stadtobrigkeitli-  
cher,“ dann die Republik \* \* \* besitzt keine  
Spanne Land; und der Churfürst in Bayern  
ist nicht Souverain zu \* \* \*.

Die Chronologen.



## Erstens.

„Kommt ein sehr beschwerlich jedoch unterhalten  
des Stück. Ein Hebräer, der von seiner Re-  
beia hat entlaufen wollen, und sich in der Eil  
nicht umgesehen, auf was für einen Gaul er sie  
gesetzt, kommt auf einem sehr starck, und kampf-  
begierigen Wildschweine in vollen Gallop gerit-  
ten. Die bösen Weiber die schon vorläufig von  
diesem Streiche, und Schimpfe etwas wahr  
worden, erwarten ihn schon mit größtem Zorn.  
Da wird es aber eine gräuliche Niederlag ver-  
ursachen, weil er sein neu Mode Pferd rütlisch  
aufgezäumt findet; dann es wird wie ein Pfeil  
in vollen Feuer auf die Weiber losfahren, und  
alle zu Boden legen bis sich die herum befindliche  
Nachbarn in diesen Handel einmischen, und wies  
der zurückführen.“

„Lachen sie doch, \*) und das bis zum Ende  
Dann die ganze Haß ist bis zum Ende  
lachenswürdig — jedoch sehr beschweh-  
lich.“

D 2

Zweys

\*) Ute Cottise. Soll stehen: „kommen sie  
doch: bezahlen sie heftig.“ Dann das La-  
chen füttert weder Schweine noch Quacksal-  
ber: aber das Leggeld.

Die Chronologen.



### Zweitens.

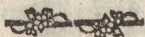
„Wird der russische Kaufbär mit größtem Unwillen aus seiner Falle kommen: jedoch man fragt wenig nach ihm. Es ist zum Lachen eingerichtet; er soll auch beim heutigen G'spaß lachen, wenn er will; aber nur heraus. Anfangs wird er wohl alle auslachen; dann aber werden sie alle abtreten, und die Hebräerer geritten kommen, die den Zorn an dem Bären auslassen werden. Da wird ein gräuliches Kaufen entstehen: meiner Hofnung nach soll der Bär das Feld behaubten.“

### Drittens.

„Nun wieder ein Zufall. Der Haupttrabbiner kommt auf einem tapfern Vollstiere in der größten Verwirrung geritten, um von diesem Zufall den Augenschein einzunehmen: er wird sich beim leeren Platz betrogen finden. Die junge verfolgen ihn heftig, bis sich die capital Schelmen \*) in diesen Handel einmischen, und ihn  
sammeln

\*) Capitalschelmen! Wenn ein Karrenzieher zu \* \* \* den andern im verächtlichsten Zapfenbierhäuschen einen Schelmen nennen wollte: so würde ihm der Magistrat der Republik ohne Zweifel einen Injurienproceß formiren. — Hier aber wird im öfentli-  
chen





sammt dem Stiere auf eine unzufriedene Art zurückführen.,,

### Viertens.

„Einen traurigen Hund suchen lustige Hunde aufgeräumt zu machen, und weil er nicht will, so sucht ihn ein sehr lächerlicher Solohund heim, der gewiß glaubt, ihn zum Lachen zu bringen. Wer Teufel wird lachen, wenn einen der Hund beißt.,,

### Fünftens.

„Worauf der artige Kaufbär mit artigen Hunden spielen wird :

Aber wahrlich seine Pfoten sind gar nicht  
fein,

Dann er schlägt sehr grob darein.

Sie ziehen ab, und er hat es mit zweenen starken zu thun, die ihn aber gar bald anstatt dem Spiel bey dem Kopfe herum ziehen.,,

D 3

Sechs

chen Amphitheater „mit landesherrlicher Bewilligung,, eine ganze im Schutz der Reichsgesetze stehende Nation, im Angesicht des Reichssenats, diffamirt und dieses Faktum durch 600 Anschlagzetteln consignirt ! !

Die Chronologen.



## Sechstens:

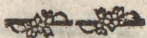
„Heraus mit dir du tapferer tyroler Stier: Willst du nicht hinaus, so zieht man dich heraus. Viel leicht wird er heute hoffärtig seyn, weil er einen feurigen Pfauenschweif auf seinem Rücken trägt. Farben von verschiedenen Sorten, wenn man sie nur zu unterscheiden weiß. Er wird aber die Farben wohl unterscheiden. Bald wird es heißen der Rommel in der Höhe, der Semmelfarbe zu Boden, der Schwarze auf der Seite: humpst da schon wieder ein anderer, und so weiter, bis er endlich von den guten zur Straf gezogen und zurückbegleitet wird.“

## Siebentens:

„Erscheint ein neu angekommener schöner großer Dachs, der von verschiedenen Hunden gewaltig empfangen wird: da er aber in der Raufkunst ein Meister ist, ihm nicht leicht was abgenommen werden kan. Jedoch werden mit ihm zween Haubtfänger auf Mord, und Tode raufen, und vielleicht gar erwürgen.“

## Achtens:

„Der schöne und tapfere Hirsch wird mit zweenen Hunden die wunderlichsten Capriolsprünge machen, woben noch zween in Vorschein kommen:  
Aber;



Aber; wie wird es jetzt aussehen. Haltet euch wohl; denn es ist der, der gern Löcher bohrt. \*) Man hofft, daß er gewiß Lachen verursachen wird.,,

### Neuntens.

„Nun das letzte lächerliche Stück: wenn aber auch nur der mitlacht, der den Bormann macht. Ein ungat~~ischer~~er Zigosch kommt mit einem Wagen Geflügel gefahren: als er siehet, daß er allein ist, bezeigt er eine Freud, weil er glaubt, seine Waare gut anzubringen: aber angebumt. Es kommt der arglistige Hauptschelm der polnische Für in Gestalt eines Raubers, der den Wagen und sein Gefährt anfallet, um sein fraßbegierigen Wagen zu stillen. Der Zigosch in Aengsten zündet den Wagen an, und ruft seinen Kammeraden um den Bösewicht zu bestrafen: es kommen selbe gar bald geritten, welche mit selbem einen heftigen Streit führen, bis er ihnen entweicht und in sein Behältniß schleicht. Wie es

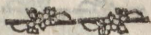
D 4

aber

\*) — Und solche Zotten noch oben drein! — Wie? Es giebt einen Ort in Deutschland, wo man eine Zweideutigkeit von diesem Schlag öffentlich drucken, und beym Trommelschlag aussprechen darf! — Und dieser Ort ist die Hauptstadt der Nation!!

Die Chronologen.





aber mit dem Gefährte aussieht, ist zu erwarten: Vielleicht fallen seine Kammeraden auch selbes an, und ich verspreche in Voraus, daß dieses Stück ohne Lachen nicht angesehen werden kan. Ja, ja.

Der Anfang ist mit dem Schlage 3 Uhr.

Entrée in der Loge noble \*) 1 fl. —

Auf dem Zweiten Platz . . . 24 fr.

Auf dem Dritten . . . 12 fr.

Und auf dem Vierten . . . 6 fr.

\*

\*

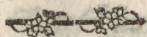
\*

Welcher heillosse Mischmasch vom Marktschrenerjargon! Welches Mißgeburd von einem Spektakel!

Ich

\*) Zum mindesten diese zwei Worte würde eine feine Censur in jeder andern deutschen Provinz ausgestrichen haben. — Also mischt sich der Adel auf die sichtbarste Art unter den Pöbel! — Also stellen sich diejenigen von welchen man das Bessere der Menschlichkeit, der Sittenhaftigkeit, der feinen Empfindungen erwartet, gerade auf den Gipfel bey diesem eben so barbarischen als verächtlichen Spektakel!!

Die Chronologen.



Ja, edler Mann — wer sie auch sind, der mir die Ehre erweist, diesen Beitrag an mich zu adressiren — sie haben Recht. Man muß ihren Regungen beppflichten.

Soll man mehr über den Karakter des Schauspiels, oder über die besondere Beleidigung erröthen, die im gegenwärtigen Stük einer ganzen Nation widerfährt: das bleibt zweifelhaft.

In der Mitte des geschmückten und verfeinerten Europens; am Glanze des Lichts, welches das Ende des achtzehnten Jahrhunderts erleuchtet; in der Region wo der Lehrsatz der Empfindsamkeit entstand, wo die Göthe, die Miller, die Meisner ihre Programme schreiben — eine Thierhegge — das schreht!

Die Scythien, unsere Urbäter, jagten zurweilen Bären, immittelst ihre Priestere junge Kinder im Feuer opferten. Dafür nennen wir sie Barbarn, und schämen uns ihrer. Gleichwol besuchen wir die Thierhegge, und erlauben dem Gaukler, der sich den Unternehmer davon nennt, unsere Einbildungskraft und unsere Herzen zu verwunden. Der Unterschied zwischen uns und ihnen besteht also bloß darinn, daß sie im freyen Felde würgten: wir aber im Amphitheater.



Menschen, wer erlaubt euch, Thiere zu mißhandlen? Sie sind von eben so guter Herkunft wie ihr, und sehr oft von besserer Seele. Marktschreyer, wer lehrt dich, daß du das Recht habest, Deinesgleichen zu quälen? Weist du, daß das Geschöpf so du bezgest, ungleich nützlicher ist, wie du.

So sollte eine Stimme immer ins Amphitheatrum rufen, so oft die Vorstellung ist.

Die Thierbeize ist ein Schandfleck für unser Jahrhundert und für unsere Sitten. Nicht zu gedenken, daß die Zusammensetzung dieses Schauspiels, wie man siehet, von einem äußerst schlechten Geschmack ist — dann was will es in den Augen vernünftiger Kreaturen für eine Unterhaltung seyn, daß ein wildes Thier mit Puppen kämpft? — sondern sie ist eine wahre Pestbeule der Polizen. Sie greift den Geist und das Herz der Menschen an, welche doch zur Rationalbildung so nothwendig sind. Sie flößt dem Pöbel, der ohnehin roh ist, unmenschliche Regungen und einen wilden Geschmack in der Wahl seines Zeitvertreibs ein. Sie beraubt das Land einer Anzahl nützlicher Thiere, von deren Leben oder Tod wenigstens die Gesellschaft einen bessern Gebrauch machen könnte. Endlich unterhält sie eine Kuppel Sklaven, Taugenichte und Waghähne, unter der Anführung eines Marktschreyers,





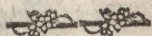
schreyers, das ist eines privilegirten Vaganten, welcher dem Publikum unvermerkt das Geld abträgt.

Jeder Müßiggang ist schädlich; aber ein mörderischer Müßiggang wird noch überdieß zum Laster.

Sollten nicht dieß die Betrachtungen seyn, daß man die Menschen- und Thierkämpfe in unsern Tagen in England abgeschafft hat; und daß sie in Frankreich nie gelitten waren? Man weiß, daß die Stiergefechte in Spanien immer seltner werden; und daß die Bären- und Wolfsheizen im russischen Reich durch ein Generalverbot aufgehoben sind. Man wird also einst von der Thierheize nirgendswomehr hören, als in Deutschland, und in Marokko!

Das Volk muß eine Zerstreuung haben: Nichts ist gründlicher. Man darf sogar hinzusetzen: der Beutel des Publikums braucht eine periodische Filtration. — Aber bedauernswürdige Obrigkeit, die keine andere Volksunterhaltung aufzufinden weiß, als die Hezze!

August, Titus, Marc-Aurel und ihre Nachfolger gabn Thierkämpfe. Aber die Umstände und der Zeitpunkt, worinn man diese berühmten Fessins zu Rom sah, zeigen deutlich, daß sie dies  
sen



sen Zeitvertreib aus Verachtung für den Pöbel widmeten. Immer fällt er in die Zeiten vor oder nach den Krönungen, bey Friedensschlüssen, bey Revolutionen u. mit Einem Wort in Konjunkturen, wo der Hof die Gunst des Volks nötig hatte.

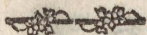
Es ist sehr glaublich, daß das Amphitheater zu Rom blos vom Pöbel besetzt war; und daß man in den feinem Assembléen sich mit der Repetition einer Scene aus dem Mantus, mit Absingung einer horazischen Ode, oder eines Couplets von Catull unterhielt.

Ueberall wo es eine Polizei gab, die für das Vergnügen des Publikums sorgte: da sorgte sie zugleich für seine Sicherheit.

Mit Gefahr seines Herzens dasselbst ein Schauspiel besuchen; sein Geld einem Landstreicher anhängen; und diesen mit der Ehre des Publici spielen lassen; heißt nicht für die politische Sicherheit desselben gesorgt.

Diese letztere Betrachtung kan man sich unmöglich versagen, wenn man liest, mit welcher Lieblosigkeit die jüdische Nation in der Frazze vom 16 December gespottet wird.

Diese



Diese Nation ist nicht nur ein Theil des Publicum, sondern ein achtungswürdiger und nützlicher Theil desselben. Sie hat Anspruch auf den Schutz der öffentlichen Sicherheit, so gut wie jede andere Klasse der bürgerlichen Republik.

Und so auffallend wird sie beleidigt! — In einer der Hauptstädte Deutschlands! — Im Angesichte des Rathes der Nation! — Unter Trompeten und Paukenschlag! —

— Und diß zu einer Zeit, wo ihr das allers erhabenste Reichsoberhaupt sichtbare Merkmaale der Achtung und des Vorzugs beweist!

Wenn die Hezze unter der Würde der Menschheit ist: so ist dieser Zug unter dem Ruhm einer deutschen Reichsstadt.

Wär es nicht ein Marktschreyer — die allerverächtlichste aller Gattungen der bürgerlichen Gesellschaft — der es thut: so müßte man diese Krazze für eine überdachte Satyre auf die Toleranz Josephs II auslegen.

Aber tröstet euch, Söhne der Sarah, nicht Jedermann nimmt an dieser Beleidigung Theil. Es giebt, wie ihr sehet, noch feine und empfindende Seelen, die sie verabscheuen, und ihrer Nation das Unrecht, das sie euch anthut, vorwerfen.

Uebers





Ueberlaſſet den Unglücklichen der auf eure Koſten Spaß machen will, mit edler Verachtung ſeinem Schickſal; und richtet euren Blick gegen das Portrait Joſeph's II, eures anbethenswürdigen Freundes und Erretters.

So viel iſt gewiß, auch in Wien's finſteſter Periode, wäre weder Schauſpiel noch Ankündigung dieſer Frazze zum Vorschein gekommen — Dank ſey dem Schatten der ehemaligen Cenſur!

— Und zu London — zu Lyon — zu Boſton — Hui! Da wäre das Amphitheater in Stücke zerbrochen, und der Piſelhäring mit auf den Rücken gebundenen Händen in die Donau geworfen worden.



Das



## Das Ebentheur des Herrn Bassenge :

Oder

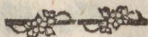
Wer hilft mir lachen über die Schwachheiten des Verfezerungsgeists ?



**R**ennen sie Herrn Bassenge ? Wiſſen ſie, daß er ein junger Mann iſt , von 22 bis 23 Jahren, von vollkommen untadelhaften Sitten , von einem feurigen Geiſt, und Liebhaber der Verſtund ?

Dieſer Herr befand ſich gerade zur Zeit in Spaa, da der Kaiſer und Prinz Henrich den Abbe Raynal mit Merkmalen ihrer Achtung und Güte überhäuften.

Vom Ruhm dieſes ſeltneſ Geiſtes gerührt, und vom Beuſpiel dieſer erlauchten Perſonen aufgemunt



gemuntert, setzt er sich nieder und schreibt in der Eil, wenigstens in Einem Abende, ein Sinngesicht an den Abbt.

In der Frühe schickt er es ihm, ganz naß, zu, und empfängt vom Abbt Raynal Zeugnisse des Beyfalls dagegen.

Hier ist das Gedicht.

Die Nymphe zu Spaa,  
dem Abbt Raynal.

Du willst also diese reizenden Gefilde wieder verlassen ?

Diese süße Einsamkeit, wo, fern vom Geräusch  
Von Schurken, von Hencklern und Dumm-  
köpfen,

Dein zufriedner Geist die Annehmlichkeiten einer  
sorgenfreyen

Ruhe schmeckte. — Daß ich in diesen Wäldern  
nißen,

Wohin die schöne Jahreszeit gewöhnlich so viel  
Narren

Von verschiedener Farbe, so viel nichts bedeu-  
tende Wesen

Kost, einst einen Weisen gesehen habe, ist mein  
Stolz.

Ach ! So stehet man mitten zwischen dem Moos  
und dem Gesträuch,

Das





Das meine lachenden Fluren deckt, zuweilen  
Ein glänzendes Blümchen entstehen und vorbeiz  
geh'n.

Einige Minuten verherrlicht es den Schmelz der  
Wieße,

Verbreitet Wohlgeruch über ihre dürre Fläche —  
und entfleucht!

Möge des Vorurtheils verblendeter Anhang —  
Seines

Verdrusses thörichter Selbstschmied — Wider  
dich

Rasen! Genug, daß der Aberglaub'  
Dieser Wütrich der Sterblichen, vor Deinem  
Rahmen zittert!

So erhebt die stolze Eiche, die Jahrhunderte  
unter sich siehet,

Ihr erlauchtes Haupt an Himmel. Vergebens  
Stürmen um sie her erbofter Westwinde unmäch-  
tige Wuth.

Unerschüttert steht sie: ein Schild der harmo-  
nischen Sängers

Des Walds, welche unter ihre Zweige versamm-  
elt

Ihre zauberischen Conzerte ausführen.

Oder eine Zuflucht des ehrbaren Wanderers,  
wenn er

9ter Band. E Von



Von der Sonne verbrennt, vom Schweiß durchs  
 netzt,

In ihrem Schatten Labung und Ruhe schmeckt.

Immer nützlich grünt sie, und jedes Jahr  
 Muß ihre Stärke vermehren. Hui! Was mag  
 ihr

Der verächtlichen Ameise eitles Geziß schaden,  
 Noch der Zahn der elenden Insekten,

Die zu ihren Füßen im Staub kriechen. Uns  
 sonst

Besprühen sie die Erhabene mit ihrem unreinen  
 Gift.

Dessen große und beherzte Seele das Brüllen  
 der Reider

Still verachtet — erlauchter Raynal — kommt  
 Fleug in meine moosigte Crotte. Sez dich über  
 sie weg,

Die hochmütigen Tadler deines Ruhms. Sie  
 ist,

Diese bescheidene Laube, in deren Schatten der  
 Weisheit

Geheiligtum Freund von den Händen zweener  
 Helden

Die Krone der Unsterblichkeit aufgesetzt ward.

Heil euch! Großmuthsvolle Prinzen, die ihr  
 Die Binde des Irthums entzwen reisset, und  
 der Stimme

Eurer



Eurer erhabenen Seelen folgt, Schätze der  
Menschheit!

Ja — Germanien's erste Hoffnung, der gütige  
Joseph,

So wie des größten Königs, den Europa verehrt,  
Bruder

Und Nebenbuhler, jener edle Heinrich den ihr  
kennt,

Wende dem Ungeheur Vorurtheil fatal,

Waren's, welche taub beim Widerhall der  
Seine,

Am Fuße meiner demütigen Quelle einen Kaynal  
An den niedrigen Ranten der Kabale rächten.

Verfolge im Frieden deine erlauchte Laufbahn,

Die Göttin Gesundheit müsse dir seidne Tage  
spinnen!

Möchte mein reines und heilsames Wasser sie  
verlängern!

Möchte es zur Erhaltung eines so edlen Herzens  
gereichen!

Noch lange Zeit müsse deine ehrfurchtswürdige  
Stimme

In die Mitte der verführten Völker dringen:  
Müsse sie

Diese verirrte Heerde zur Wahrheit Steig führen!  
ren!





Su dir streckt das unter fremdem Joch gebeugte  
Europa

Seine Arme aus. Auf! Und räche  
Der Wahrheit geheiligte Rechte. Zeige den  
Monarchen

Ihr ehrwürdiges Bild: zeige ihnen die Reize  
der Menschhuld.

Als denn werden wir dir unsere Glückseligkeit ver-  
danken.

Den Lohn dafür suche in deinem Herzen!

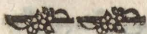
So, in einer ungefähren Uebersetzung, lau-  
tet das Gedicht, welches Herr Bassenge dem Abbe  
Raynal weihete. Nichts kan, wie man siehet,  
simpler, unverfänglich, dem Anlaß angemessener  
seyn. Kaum hat es den Karakter eines eigentli-  
chen Gelegenheitsgedichts: tausend Himmel weiß  
aber ist es von jenem eines Lehrgedichts entfernt.

Man vernehme aber was darauf erfolgte.

Lüttich, den 27sten Oktobr. 1781.

Wir Franz Carl, von Gottes Gnaden  
Fürst-Bischof von Lüttich, des heiligen römischen  
Reichs Fürst, Herzog zu Bouillon, Marquis von  
Franchimont, Graf von Loos und Horne, Baron  
von Herstatt &c. &c.

Allen



Allen denen, die dieses sehen, unsern Gruß  
zuvor.

Nicht ohne den äußersten Schmerz sehen wir,  
daß sich mitten aus dem Schooß der unserer Sor-  
ge anvertrauten Schaaf ein unruhiger Mensch  
erhebt, der kühn genug ist, um durch eine unerhör-  
te Berwegenheit einen Aufsatz in Versen bekannt  
zu machen, der für alle gesetzmäßige Gewalt be-  
leidigend ist, indem er das Lob des Abbee Raynal  
enthält, dessen Werke als gottlos, gotteslästerlich,  
aufrührerisch, mit so vielem Recht verdammt sind,  
da sie die Absicht haben, die Unterthanen gegen die  
höchste Gewalt zu empören, und die Grundveste  
der bürgerlichen Ordnung umzustürzen.

Da wir ein so kühnes Unternehmen weder dul-  
den noch stillschweigend hingehen lassen können, so  
halten wir dafür, daß wir den Unwillen bekannt  
machen müssen, den wir beim Lesen dieses ärger-  
lichen Aufsatzes empfunden haben, der betitelt ist:  
Die Nymphe zu Spaa dem Abbt Raynal,  
dessen Verfasser wir nach der Strenge der Gesetze  
zu bestrafen trachten werden.

Und da uns nichts so sehr am Herzen liegt,  
als von unsern Unterthanen den vergifteten Hauch  
des Unglaubens zu entfernen, und sie gegen diese



schädliche Seuche zu sichern, die sonst allenthalben die größten Verwüstungen anrichtet; so ersuchen wir unsere werthesten Mitbrüder, den theuren Schatz des Glaubens, dessen Vortreflichkeit und Werth ihnen bekannt ist, sorgfältig zu bewahren.

Standhaft und unerschütterlich in der Religion ihrer Väter, die in diesem Kirchsprengel stets geblühet hat, und die durch ihren Glanz ein vorzüglicher Antheil des Erbe Jesu Christi gewesen ist, werden sie nur Verachtung und Abscheu gegen die falschen Schlüsse und Attentate einer unvernünftigen Philosophie hegen, die sich gegen Gott zu erheben und unsere Geheimnisse zu lästern sich erlaubt.

Wir verordnen, daß Gegenwärtiges, um zu Jedermanns Wissenschaft zu gelangen, gedruckt, und Morgen, am Sonntag den 28sten dieses, in allen Kirchen unserer Stadt Lüttich in der Predigt der Parochialmesse bekannt gemacht werde.



Hier können wir nicht genug eilen, zu bemerken, daß der erlauchte Prinz, dessen Nahmen dieses





Dieses Patent trägt, nicht den geringsten Antheil daran hat. Man weiß, daß der Graf von Belbrück, Fürst-Bischof zu Lüttich, ein aufgeklärter, gemäßigter und großmüthiger Prinz ist, der allzuheiß denkt, um die Religion durch eben so übel gegründete als heftige Verfolgungen zu entehren.

— Aber wie ist denn das Patent entstanden? — Wissen, daß es in jeder Versammlung, sie sey groß oder klein, geistlich oder weltlich, einige unruhige und fanatische Köpfe giebt, die vom Pöbel unterstützt, welcher immer auf der Seite der Dummheit ist, die ehrlichen Männer, woraus die übrige Session bestehet, übertäuben, und ihre Entwürfe mit einer Art von Gewalt durchsetzen.

So wars hier. Diese Parodie ist ein Werk des Synods zu Lüttich. Einseitig entwarf er sie ohne Wissen des Fürsten. Ein Theil der Glieder — der klügere und tugendhaftere — mißbilligte den Schritt und setzte sich lebhaft dagegen. Die Schwärmer und Schrenkhälse aber machten den stärkern Theil aus. Und diesem mus der Schandfleck einzig und allein zugeschrieben werden.

Der Synod war so kühn, Herrn Bassenge vorzuladen — Er, der diesen wackern Mann durch öffentlichen Ausdruck seines Namens von der Kanzel



an seiner Ehre beleidigt hatte, getraute sich, ihm ins Gesicht zu schauen! Herr Bassenge aber ergrieff eine klügere Parthie: er warf sich zu den Füßen des Fürst-Bischofs, der ihn gütig aufnahm, ihm befahl, daß er ruhig seyn möchte, und ihn seines Schutzes versicherte.

Wie verhielt sich der Synod hiebei? — Wie? So wie sich die Anhänger der Unterdrückung immer verhielten. Man beharrte bey seinem Eigensinn. Man usurpirte den Namen der höchsten Gewalt, und lies den Entwurf ausgehn.

— Und was ist immer, daß die Geistliche Zeit unserer Zeit so verfolgungsfüchtig macht, fragt ihr? Wisset, man liest eine Zeile im Kanal, ein Blat im Emil, eine Betrachtung im Monatsagne; aber man liest nicht ihre Jeremiaden.





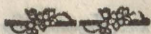
## Aufklärungen aus Westpreussen.

Mitgetheilt den 7 Jänner 1782.

**W**ann etwa Schwärmeren sich vormals durch ungereimtes Bilderwerk, oder durch Sprache des Unsinn, Grimasse von Initiation, und sonstige Geräthschaft der Mystik auszeichnete, sich's gar zur wesentlichen Ehre rechnend, unverstanden vom Uneingeweihten zu seyn, und nur dem kleinen Häuflein genießbar; was soll man dazu sagen, wenn jetzt selbst die Unverkennlichsten ihres Gefolgs auf eine Allgemeinheit der Ueberzeugung, auf Evidenz und logische Wahrheit so dreusten Anspruch formiren, daß mancher Mittelverstand dabey stutzig werden möchte!

Gewiß; diese neuere Epoche der menschlichen Vorstellung ist betrachtenswerth. Offenbare Abweichungen und Auswüchse des Menschenverstandes





stellen sich igt, wo nicht gar in einem gustosen Gewand, doch mit einer Leichtigkeit und Popularität daher, als wenn das ein inniges Gefühl der Wahrheit so mit sich brächte.

Vorausgesetzt, daß nicht geflissentliche Illusion vorgehet, muß diese Erscheinung desto mehr auffallen, da auf der andern Seite die gemeinsten, leichtesten, natürlichsten Kenntniße oft noch so dumpf und dunstig und verwirrt vorgetragen werden, daß man fast argwohnen möchte, es sey darauf angefangen, nichts davon begreifen zu lassen.

Leider gilt das besonders von mancher deutschen Akademie. Ich hüte mich aber wol, Beispiele anzuführen, die mir Züchtigungen aus allen vier gelehrten Fakultäten zuziehen könnten.

Über jene neue scheinbare Planheit der Schwärmeren — wo kommt die her? Sollte sie auch nur Folge der allgemeinen Klarheit und Verfeinerung seyn, die z. B. wohl eher den runden Ton der Welt dem vieleckigsten Canzleyconcept so leicht anpassen will, als sie etwa einen alten deutschen Rechnungsbeamten, oder den orthodoxen Pfarrherrn die eckichten Schuhe ablegen ließ?

Davon mag's Was seyn. Wir gewannen bisher immer an Form und Worten, je mehr wir  
an



an Realitäten verloren. Daraus entstand die Schaalheit, welche der Mangel an innerer Kraft mit sich führt, den wir an so manchen neuen Produkten wahrnehmen. Die Auflösung jenes Problems würde also in die Untersuchung der Frage übergehen, wozu die wohlberühmte Erleuchtung dieses Zeitalters angewendet zu werden anfange, und was sie etwa noch ahnden laße?

Man zieht sich aber selbst leicht den Vorwurf zu von Schaalheit und Kurzsicht, wenn man das Schaale und Superfizielle seines Zeitalters, auch nur im Durchschnitt genommenen, censiren will. „Klagen über böse, schlechte Zeit sind ja in gewissen Lagen und Jahren nur Grille und Unmuth.,, Noch härter wird man gerichtet, wenn man gar in seiner Behauptung so kühn oder so unhöflich ist, nahmhafte Schriften und lebende Beweise davor aufzustellen. „Das ist ja lauter Einseitigkeit und Partikularität, woraus nichts aufs Ganze folgt.,, Solche Verdammnisse will ich mir und den Chronologen nun nicht zuziehen, aufopfern lieber jene Untersuchung, und überlassen dem Weltbürger selbst zu hören, zu sehen, schmecken, fühlen und riechen, was er für seine Welt Urges ahnde, oder nicht.

Nur von Liebe zur Paradoxie, von welcher oft die Schwärmeren ausgieng, darf ich aus eini-  
ger



ger Erfahrung nicht verschweigen, daß man nicht selten mit ihr, wie etwa mit Mädchenliebe, so lang zu spielen pfleg, bis sie aus Gast sich zum Herrn erhob.

Reich ist freilich die Erde, die eine aus Vorliebe zur Paradoxie in Richtung gesetzte Einbildungskraft machen kan. Dann die Zweiseitigkeiten der Dinge gehen ins Unendliche; die angenommenen Grundsätze sind leider nicht immer die richtigern; ja nicht wenige der besten Beweise unserer Weltweisheit sind von der Art, daß man eben so gut das Gegentheil damit beweisen kan.

Wie leicht ist solch ein Körnchen beim Einernnten verschlungen, das zum Irrthum aufkeimt, und endlich mit der äußern Schale der Wahrheit ganz zusammen wächst.

Die Chronologen haben uns schon mit dem seeligen Propheten Ziehen bekannt gemacht, der seine sonderbaren eigenen Ueberzeugungen in dem kältesten Ton der Gründlichkeit und Faßlichkeit ankündigte. Wo man auf eine Unbegreiflichkeit stieß, da hat er wenigstens um Geduld, bis zur Bekanntmachung seines religiös und politisch alles versprechenden Buchs Chevila. Ich erinnere mich auch des wohlbekannten neuern alchymischen Schriftstellers Schröder. Er zeigte vor einigen

Jahr





Jahren so klar und faßlich aus der Geschichte, daß aller Plan ägyptischer Weisheit, aller Zweck ihrer Werke — Alchymie gewesen, daß man, wenn man wollte, erstaunen konnte, nicht selbst lange schon das wahrgenommen zu haben. Die Erwartungen, die er von mehrerm Aufschluß dieser Weisheit gab, wirkten auf einige sehr gelehrte und kluge Männer meiner Bekanntschaft.

Zum Glück fand weder Schröder noch Ziehen Ursach zur Klage:

„Weh mir, daß ich nicht sterben kan !

Dann beide bewahrte ein wohlthätiger, recht tempestiver Toddonner, sich lebend Lügen strafen zu lassen.

Aber sie und manchen berühmten Mann dieser Zeit, den ich nicht nennen will, wann er auch in manchem Betracht hieher gehören möchte, übertrifft der Mann gewis, dessen nähere Bekanntschaft den Chronologen — Reid zuziehen wird.

Ein Mann, der aus Westpreussen her ein ganz neues Lehrgebäude in Religion und Wissenschaften auführen will, und zu dem Ende die horribelsten Abwesenheiten für den gegenwärtigsten Verstand mit so scheinbarer Unbefangenheit vorlegt,



legt, daß ein bescheidener Mensch sich wohl gar schämen möchte, ihm ins Gesicht zu widersprechen. \*)

Diesen Mann muß man lesen, wenn man den mannichfaltigen Contrast fühlen will, den äußere Evidenz mit innerm Widerspruch, mond heller Vortrag mit Finsterniß des Inhalts hervorbringt. Etwas von dem Inhalt bin ich aber doch anzuführen schuldig, um die Neugier nicht ganz umsonst gereizt zu haben.

Folgende Grundsätze gedenkt unter andern der Mann unumstößlich aufzuführen.

„Das ewige Prinzip aller Religion und Wissenschaft ist die Dreineigkeit Gottes, in der aber eine Subordination vorwaltet. Durch fünf reine Vernunftschlüsse soll erwiesen werden, daß es unvernünftig und unmöglich sey, Gott anders als dreineig zu glauben, und daß Einigkeit Gottes, ohne Dreineigkeit, ein Widerspruch sey.“

„Weil Gott die Welt nach seinem Bild schuf, und schaffen mußte, so müssen unzählbare Bilder der

\*) Nachricht von einem neuen Lehrgebäude in der Religion und in den Wissenschaften von D. Christ. Gottl. Berger Physico des Culmischen Kreises in Westpreussen. Dessau und Leipzig, in der Buchhandlung der Gelehrten. 1782.

der Dreheinigkeit Gottes darinn vorkommen. Im ganzen Schöpfungsbau, in den Elementen, Creaturengattungen, Eigenschaften der Seelen und Körper, in den Nationen der Erde und ihren Vertheilungen, ihren politischen Verfassungen, im Bau der Sprachen, allenthalb liegt Bild der Dreheinigkeit zum Grunde.

„Die Geographie des Paradieses soll unter andern hieraus umständlich herzunehmen seyn. Beiläufig aber wird gezeigt, daß die Menschen im Paradiese fliegen konnten. Den Sündenfall begingen wir allesammt selbst, und also giebt es eigentlich keine Erbsünde.“

„Eben so gieng mit den Thieren ein Sündenfall vor, und zwar durch Mißbrauch der Sprache, die ihnen ursprünglich angeschaffen war. Daher die Ueberlieferungen von redenden Thieren.“

„Die Gattung der vernünftigen Geschöpfe ist dreifach, Engel, Mensch, Thier. Mangel der Sprache und des Unterrichts ist nur Schuld, daß in den Thieren die Vernunft so wenig anwachsen kan. Die Lehre von der Seelenwandlung erhält hieraus ihre Berichtigung.“

„In der Gottheit sowol als bey den Engeln obtinirt ein Geschlechtsunterschied und die Geschlechts-  
liebe





„Liebe dauert in Ewigkeit fort, vielleicht ohne Ehe, wenigstens ohne eine ewige.“

„Höllenstraf ist nicht ewig; Sie wird durch ewige Vernichtung, wenn Castigation nichts half, ganz vollzogen.“

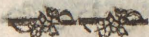
„Auch die Offenbarung Johannis findet, wie alle vorerwähnten Sätze, in der Lehre von der Dreieinigkeit den vollkommensten Aufschluß. Die Geschichte einer fünften Monarchie, die bis ans Ende der Welt dauern soll, ist die Hauptidee dieses prophetischen Werks.“

„Was die Bereicherung der irdischen Gelehrsamkeit aus jenem Dreieinigkeitssystem betrifft: so kommt sie hauptsächlich auf folgendes an.“

„Eine allgemeine Rede und Schriftsprache ist das erste herrliche Resultat desselben. Um sie zur Allgemeinbrauchbarkeit hinzuleiten ist ein allgemeines Sprachconcilium aller Nationen erforderlich, wozu Vorschläge geschehen.“

„Demnächst wird die ganze Arzneiwissenschaft, theoretische und praktische, nach dem System der Dreieinigkeit gründlich abgehandelt. Auf demselben beruhet die sicherste Leiter zur Erreichung der höchsten Stufen dieser schweren Wissenschaft.“

„Eben



„Eben soviel gewinnt daraus Naturlehre und Astronomie. Bis zur Thorheit findet man die Lehre von der anziehenden Kraft. Drey Grundkräfte aller Dinge giebt es, Licht, Luft, und Feuer, und durch Aht bündige Beweise wird dargethan, daß um alle Planeten, Kometen und Sonnen ein großes, majestätisches Eisgewölbe sich herumziehe.“

„Die Erde freuet sich einer dritten, bisher unbekannten Bewegung, und in ihr selbst liegt die Ursach der Wärme, keineswegs aber in den Sonnenstrahlen. Dann diese sind an und vor sich eiskalt. Feuer ist überhaupt keine positive Ursache der Wärme, wohl aber eine positive Ursache der Finsterniß.“

„Der Mond ist gar nicht, wie man sich bisher vorstellte, ein convexer Erdkörper, sondern ein großer Hohlspiegel von Eis.“

„Sehr erweislich wird nunmehr die Sonne zu einem bewohnbaren Erdkörper, die Sterne aber werden zu bloßen Punkten, wahrscheinlich noch kleiner, als wir sie mit bloßen Augen sehen. Das soll mit eben den Gründen erwiesen werden, womit man bisher immer ihre Sonnengröße beweisen wollen.“



„Von allen diesen und vielen andern wichtigen neuen Behauptungen wird die Unmöglichkeit des Gegentheils klar an Tag kommen. Das ganze neue Lehrgebäude selbst soll ein Bild der Dreieinigkeitsseyn. Der Verfasser hält dessen ganzen Inhalt nach seinem besten Wissen und Gewissen für ewige Wahrheit Gottes, die an Wichtigkeit keiner Religionswahrheit nachgiebt. Er würde nach seiner Ueberzeugung heimtückisch handeln, wann er der Welt verschwiege, was er für eben so richtig anerkennt, als es neu ist.“

„Er beruft sich bey einigen Punkten auf den Beifall verschiedener Berlin'schen Gelehrten, und bittet sehr um Bekanntmachung vernünftiger Einwürfe durch postfreye Uebersendung nach Graudenz, damit er bey deren Ablehnung und Auflösung noch besser darthun könne, was die Welt von seinem System zu erwarten habe.“

„Das Ganze wird er ungefähr in einem Duzend Büchern abhandeln, die er vorläufig selbst recensirt. Einige dieser Bücher sind auch schon erschienen. \*)

Und

\*) Z. B. Das System der Ewigkeit, das ist, das ewige Wissenschafts- und Religionssystem.





— Und nun müssen wir wohl Odem schöpfen! Wie gefällt ihnen der Arzt? Beurtheilen sie ihn nicht aus den trocknen Sätzen. Sein Vortrag weiß die harten Farben gar artig zu verreiben. Schon die ganze Ankündigung zeugt von einem Pinselstrich, der fest genug ist, um unbesorgt darüber zu seyn, ob auch das Hauptgemälde gelingen werde.

Nöthig hätte man eben nicht, jene Ideen alle für neu zu halten. Es würde aber auch schlecht lohnen, die dunklern Vorgänger wieder ans Licht zu ziehen. Nicht leicht ist etwas so wunderbarlich, was nicht irgend schon von einem Erdensohn behauptet, oder geträumt worden wäre.

Ich enthalte mich auch mancher Reflexionen, die niemanden entgehen können, der mit dem Aufklärungs-system aus Westpreussen bekannt wird.

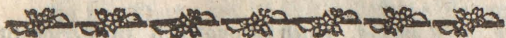
Als ein großer Verehrer der Arzneywissenschaft aber läugne ich nicht, äußerst neugierig zu seyn, wie denn wohl die Inwohner des Culmischen Kreises sich bey den Krankheitskuren nach dem System der Dreheinigkeit ihres allumfassenden Herrn Landphysikus befinden werden. Noch will ich nicht fürchten, daß sie ihm etwa aus der Westflade entgegen rufen:



— Er deckt in seiner Erhöhung  
 Mit dem einen Fuße das Meer, mit dem andern  
 den Erdkreis.  
 Ist wagt er in der kühnen Rechte den Mond und  
 die Sonne,  
 In der Linken die Morgensterne. — Da kommt  
 er, und tödet !

v. w.

Ueber



## Ueber die Währe von des Pabsts Reise nach Wien.

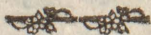
---

**W**as will Pius VI zu Wien? Glaubt er etwan, daß seine Gegenwart Jemand in Verlegenheit setzen dürfte? oder daß seine Beredsamkeit wirkfamer sey, als seine Breven? Oder meynt er, daß seine Erscheinung eine Illusion im Publikum verursachen, daß der von ihm ziemlich abgewichene Pöbel, wenn er den Pabst in Person zu sehen bekommt, in eine heilige Betäubung zuruckfallen, und eine Revolution zu seinem Besten erregen könnte?

Es sey hieran, was es wolle: wofern diese verächtigte Reise nicht die abgeschmackteste Erfindung von der Welt ist: so ist sie wenigstens einstweilen das überflüssigste und eitelste Werk.

Allein sollte nicht noch eine Ursache übrig seyn? Ist sie nicht die wahrscheinlichste, so ist sie doch die beste.

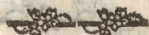




beste. Es ist süß, einen Monarchen in Person zu sehen, der mit der einen Hand seinem Volk Vergnügungen austheilt, und mit der andern das Blut desselben macht.

Wenn der Pabst den Lauf der Sachen hemmen will: so irrt er sich. Das Schicksal hat beschlossen, den umgestalteten römischen Kolosß abzubauen. Die Religion, die nun so lang unter dem Druck der Mißbräuche, des Unglaubens und der Spötteien hilflos gekauft hat, will ihre Rechte ergreifen. Aus eigener Kraft will sie einen Schwung nehmen, und sich der Erde in ihrem natürlichen Licht zeigen. Und hiezu hat sie die gegenwärtige Periode bestimmt.

Wenn aber der Herrscher zu Rom nach Wien verlangt, um einen liebenswürdigen Prinzen mit zu setzen auf seinem Thron zu sehen; zu betrachten, wie er die Würde desselben zu behaupten weiß: wenn er ein Beyspiel ablernen will, wie man sein Volk glücklich machen, den Staat erheben, ein von der Natur gesegnetes Land aufmuntern, weise Gesetze geben, und sich hierdurch die Anbetung der Welt erwerben muß: wenn er fühlen will, wie man die Gerechtigkeit aufklären, die Handlung und die Künste befeelen — und Alles diß durch die Einführung einer gesunden Toleranz krönen muß: so kan er nicht genug eilen.

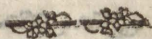


In der That, es ist Zeit, daß die Regenten des Kirchenstaats darauf denken, was sie sich und ihren Unterthanen schuldig sind. Man kennt die bedauernswürdige Regierung ihres so schönen Lands. Der allgemeine Schlaf der Sitten, des Kunstfleißes, des Ackerbaues und der Handlung bey der glücklichsten Lage, welche die Natur jemals einem Lande gab; die drückende Armut und Verzweiflung des Volks bey der gütigsten Sonne, welche jemals einen Staat anlächelte; die Schwäche der Gesezze und der Finanz bey dem langwübrigsten und heilsamsten Frieden, den jemals eine Nation durchlebte; sind Züge die manchen Seufzer erleuchteter Reisenden erweckt haben.

Unterdessen sagt man, der heutige Pabst besitze das Naturell eine Revolution im Hausssystem seines Staats zu wünschen, und zu suchen. Man behauptet, daß er ingeheim einen Plan gemacht hätte, das Erbtheil Petri zu erneuren, und ihm jene staatskluge und blühende Gestalt einzuprägen, die er an den Staaten der übrigen europäischen Souveraine wahrnimmt.

Seine Reise nach Wien — ist sie möglich — würde also an ihrem Platz seyn.

Ich kan mir keinen magnifiquesn Begriff machen, als das Licht, worinn ich Joseph II sehe,



wenn dieser Besuch Statt hat. Der Nachfolger der Gregore und der Hadriane in der Antichambre des römischen Kaisers ist ein Phänomen, das die Vorkwelt in Erstaunen setzen müßte.

Ich liege in Gedanken zu den Füßen des Throns, worauf sie sich unterreden. Mich dünkt, ich höre Joseph II. so sprechen: „Heiliger Vater, Sie fühlen, daß alle meine Absichten auf die Würde meiner Krone und auf das Wohl meiner Völker abzielen. Indem ich die Mißbräuche der Kirche abzustellen suche: so suche ich bloß der Religion zu dienen, um meinem Volk ein Gut in seiner ganzen Reinigkeit herzustellen, welches dasselbe hier und dort glücklich macht. Die Mäßigung, der ich mich in meinen Maaßregeln hiebei bediene, muß Eure Heiligkeit davon überzeugen. Diese wird einst bei der Nachwelt für mich sprechen. Aber niemand kan meine Entwürfe besser unterstützen, wie Sie; und ich bin berechtigt, vom Vater der Christenheit soviel zu erwarten. — Bisher habe ich bloß für mein Volk gearbeitet, weil es mir zunächst ans Herz gelegt ist: auch der Menschlichkeit bin ich einen allgemeinen Dienst schuldig. Er bestehet darin, daß ich Eure Heiligkeit auffordere, einen der verhaßtesten und ungerechtesten Vorwürfe derselben aus dem Wege zu räumen. Verordnen Sie, heiliger Vater, daß das Tribunal der Inquisition, dies

ses



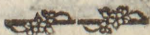


ses abscheuliche Institut aufgehoben seyn, daß seine noch übrigen Winkel in Madrid, Goa &c. zerstört werden sollen. Diß trage ich ihnen an im Rahmen der Menschlichkeit, deren Rechte ich reklamire, im Rahmen der europäischen Souverainität, deren Hoheit ich vertheidige, und im Rahmen der Religion deren Organ ich bin.

Es ist nicht zu zweifeln, der Pabst wird hier ein willigen; dann er soll einen sehr gerechten Geist, und einen entschiedenen Abscheu für die Mönchsrepublik haben. Freilich sagt man, daß Pius VI, ungeachtet der sanften und offenen Miene die sein Zug ist, ein wenig kalt und zurückhaltend sey. Aber istß nicht geradezu die Mischung, welche eine Operation erfordert, die ihrer Natur nach einen gelinden Gang heischt? Der Charakter des regierenden Pabsts, spricht ein berühmter Kenner, ist so beschaffen, wie er vollkommen seyn muß, um der Christenheit das System zu geben, so ihr zukommt, Ruhm und Dauer.

Vielleicht wollte er sagen „um in der Religion die Fundamente herzustellen, die ihr Ruhm und Dauer versichern, nemlich Einen Gott, Einen Grundsatz und Einen Dienst.

Alein diß gehört nicht in meinen Kram. Der Pabst mag denken, wie er will, so wirds ihm



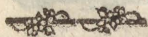
unmöglich seyn, Joseph II nicht zu bewundern. In der That, sollte er nicht einsehen, daß die Operationen des Kaisers der Religion einen größern Dienst leisten, als ihr alle Concile nicht geleistet haben.

Indem der Kaiser den Ueberfluß der Kirche einschränkt, die Sitten der Geistlichkeit bessert, den Gottesdienst von den Auswüchsen reinigt: so thut er mehr als alle Antivoltaireaner. Er benimmt der Spötterey ihren Stachel, und entwafnet den Unglauben.

Das innerliche Gefühl desjenigen Theils, welches in die Geheimnisse der sogenannten philosophischen Sekte eingeweiht ist, sey mein Zeuge. Es wird mir insgeheim Recht geben, daß seine Anhänger vor den Wegen des Kaisers mehr zittern, als vor allen Federn der Kontrovers.

Durch Verminderung der Reichthümer die Sitten der Pfaffen bessern, durch Vesserung der Sitten der Geistlichkeit Ehrfurcht verschaffen, ist der Weg, die Religion auf ihre wahre Stufe zu erheben und den Unglauben zu beschämen.

Wie sehr wird der Papst einen Prinzen bewundern müssen, der, indem er mit nichts beschäftigt zu seyn scheint, als Festins zu geben, Gäste zu bewirthten,



wirthen, und sein Volk zu belustigen, die erhabens-  
ten Gegenstände der Religion und der Staats-  
wirthschaft erörtert. Unter den Modellen, die er zu  
Wien siehet, wird keines der geringsten dasjenige  
seyn, welches ihn belehrt, was ein wahres Fest ist.

Die Feste der Heiligen haben den Karakter,  
daß sie die Seele traurig machen, den Geist mit  
ungeheuren Gegenständen unterhalten, das Volk  
aussaugen und die Geistlichkeit bereichern. Die  
Festins Josephs II und seiner Kollegen dienen,  
die Künste zu beschäftigen, den Geschmak zu ver-  
breiten, den Geldumlauf zu befördern, die Bande  
der Geselligkeit zu knüpfen, und die Freuden des  
Lebens aufzuheitern.

Sollte der Kaiser und seine durchlauchtigen  
Gäste gegenwärtig sich nicht im Falle fühlen, wo-  
rinn sich Ludwig XVI nach der Krönung zu Rheims  
befand? — „Dem Himmel sey Dank,“ soll der  
König zu seinen Brüdern und Höflingen gesagt ha-  
ben, die Festins sind vorbei: nun können wir  
uns einmal einen guten Tag machen.“







## P r o j e k t.

---

**W**äre ich ein großer Herr, z. B. Kaiser, Papst, König in Frankreich etc. so hätte ich einen seltsamen Einfall. Ich würde eine Gesellschaft tüchtiger Männer zusammensetzen. Diese würde ich mitten in die Bibliothek des Hofes, des Vatikans, des Louvre etc. setzen. Sie müßten ihr Leben mit der Beschäftigung consumiren, den Büchersaal zu filtriren.

Das ist, sie müßten alle alten und neuen Bücher in Auszüge bringen. Nur was wahr, was klassisch, was praktisch ist, müßten sie verzeichnen, und in ein Memorial bringen. Den hierdurch überflüssig und leer gemachten Rest ließ ich auf einen Kummel zusammwerfen und ewig einmauren.

Hierdurch gedächte ich der Welt denjenigen Dienst zu leisten, den sie so oft gewünscht hat,  
den



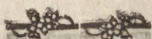
den thörichtesten Ueberfluß der Bücher zu mindern ;  
meinem Staat aber würde ich ein Compendium  
der Moral, der Oekonomie und der Politik ver-  
schaffen, welches ein immerlebender Lehrbegriff für  
die Nachwelt desselben wäre.

Es versteht sich, daß ich zu dieser Arbeit kei-  
ne Gelehrte von Profession nehmen würde. Eitel  
Geschäftsmänner müßten es seyn : Offizire für  
die Kriegswissenschaft, Beamte für die Polizei,  
Räthe für die Finanz, Landwirthe für die Oekono-  
mie &c. Zu dem Ende würde ich sie aus den Kolo-  
legien, von der Armee, kurz aus ihren praktischen  
Plätzen herausnehmen — oder noch besser : statt  
der Pension würde ich alten im Dienst steif ge-  
wordenen Männern diesen Zeitvertreib zur Versor-  
gung anweisen.

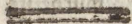
Auch versteht sich, daß ihre Arbeit ein Staats-  
geheimniß bleiben, und fürs Archiv bestimmt seyn  
müßte ; sonst möchte, würde sie in Druck kommen,  
der Endzweck völlig verfehlt, und statt den Bücher-  
überfluß zu unterdrücken, durch eine solche Erschei-  
nung den Vielschreibern, den Glossenmachern, den  
Kunststrichtern vielmehr Stoff gegeben werden, selb-  
sten noch mehr anzuhäufen.

Dieses Institut müßte die Etikette führen :  
Akademie der Bibliothek.

Was



Was würde der Nutzen desselben seyn? Im Besondern, daß eine Anzahl verdienter Männer auf eine nützliche Art beschäftigt, und der Rest ihrer fürs Vaterland sonst verlohrnen Tage zum Vortheil desselben benutzt würde; daß die Regierung ein Brevier erhielte, welches ihr in allen Fällen der Staatskunst, der Nationalerziehung, des Wissenschaftensystems zum Katechismus dienen würde. Im Allgemeinen, daß der lästige Ueberfluß des Büchervorraths vermindert, die unnütze Kunst der Grubler, der Bücherwürme, der Entblätterer, der Alterthumsforscher, indem ihr die Nahrung benommen wäre, abgeschafft, und hierdurch dem Vaterland eine Anzahl gesunder Hände restituirt würde.







## Der Henkersknecht !

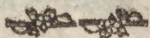
---

An den Herrn Chronologenauctor.

Werthester und gelehrter Herr.

**M**an siehet und liest in den modischen Zeitschriften soviel von der Beredlung der Menschheit, daß es scheinen sollte, als hätten die Menschen des heutigen Tags ihre Natur abgelegt, und sich in Engeln verwandelt, und der Beruf der Geisteslichkeit völlig überflüssig worden wäre. Nun dünkt mich, ein Zufall, der mir als einem schlechten und unwissenden Priester bekannt ist, möchte in einer dieser berühmten Denkschriften keinen unehren Platz einnehmen.

Vor dreihen Tagen wurde ich zu einem Tillaaleinwohner meines Sprengels berufen, um ihm die letzte Zöhrung zu reichen. Sein Tochtermann  
und



und Söhne, die mich in der Mitternacht abholten, sagten, daß er etwas auf dem Gewissen liegen hätte, welches ihn nicht sterben laße; und daß er mich sehnlich erwartete. Ich eilte meine geistliche Pflicht in Ausübung zu bringen. Sobald ich beyhm Kranken angelangt war: so erhob er in Gegenwart seiner Kinder und aller übrigen Anwesenden folgende Erzählung.

„Ich bin nun Gott sey Dank zwey und achtzig Jahre alt. Ich wünsche meine Erlösung sehr: aber Ewig drückt mich auf dem Gewissen. Ich habe es bis izt vor der ganzen Welt verschwiegen: aber ins Grab kan ichs unmöglich nehmen. Als ich zur Zeit des bayerschen Kummels einst eine von den Wollsegruben, die noch von Alters her auf der Markung vorhanden sind, vorbevggieng: so vernahm ich eine Menschenstimme jämmerlich darinn seufzen. Ich näherte mich. Ein Mensch rief mir in unbekannter Sprache, so viel ich glaube um Hülfe zu, indem er mir seinen Geldbeutel entgegen wies. Gott weiß, daß unsere Gemeind damals von den Kriegsläufen hart bedrängt war. Ich war ein armer Mann. Hilfst ihm heraus, dacht ich, wer weiß, ob er dir das Geld hernach ganz läßt. Der böse Feind blies mich an, und gab mir ein, ich sollte den Fremdling im Loch zuvor sterben lassen, und ihn alsdenn plündern.“



bern. Ich hatte mich schon auf hundert Schritte von der Wolfegrube entfernt. Aber der Mann schrie gar zu heftig. Sein Jammerruf durchdrang den ganzen Wald. Hierüber fiel mir gleichwol ein, es möchte einen andern der Weg treffen, der ihn beystünde, und das Geldchen erwürbe. Diß bewog mich, umzukehren. Der Teufel war immer geschäftiger. Was that ich? Ich warf solange Steine in die Grube auf den Mann, bis er unter dem langwüthigsten und schmerzlichsten Martertod den letzten Seufzer ausstieß. Sobald es dunkel ward, so stieg ich in die Grube, und beraubte den Leichnam. Es mag ein französischer Deserteur gewesen seyn, deren es damals viel gab. Er hatte weiße Montirung an. In seinem Beutelschen waren 16 kleine Silbermünzen, die ich nicht kannte, und wofür mir der Kramer zu \* \* \* einen Württemberger Halbgulden gab.,,

Ich verschone sie, um nicht zu weitläufig zu werden, mit den Ausdrücken der Reue und der Erbauung, womit der elende Sünder diese Erzählung begleitete. Zu ihrem und meinem Zweck ist genug. Und ich würde ihnen sogar, kraft des Siegels das mir mein Stand auferlegt, das gegenwärtige nicht eröffnen, wofern es ein Gegenstand der Beichte gewesen, und nicht vielmehr ein  
9ter Band. G ne





ne öffentliche, gegenwärtig in der ganzen Gegend bekannte Eröffnung wäre.

Machen sie von diesem Thatfall den Gebrauch, den ihnen ihre Einsicht und Philosophie an Handen geben mag. Jener welcher Mir zukommt, die Barmherzigkeit des Unerforschenen für die Fehler der Menschen anzusehen, ist bereits gemacht.

\*\*\*r, katholischer Pfarrer  
zu \*

Hochwürden.

Heursten und verbindlichsten Dank für ihre Mitgetheiltes.

Man hat von einem alten französischen Dichter, Namens Malherbe, ein Denkwort: als er das Eventheur zwischen Cain und Abel las, so rief er aus: „Gewiß ein schöner Anfang! Es waren ihrer nur Drey oder Vier in der Welt, und einer davon schlägt seinen Bruder todt.“

Ich habe die Ehre mit profunder Veneration zu seyn

Dero gerührter und sehr  
ehrerbietungsvoller Diener,  
der Chronologenantor.



Steuer



## Steurbeitreibung aus Sina auf deutschen Boden verpflanzt.

---

Die philosophische und politische Geschichte, welche uns Raynal über die Niederlassungen und den Handel der Europäer in beyden Indien gab, soll sogar in Spanien genutzt worden seyn, und verschiedene neue Maasregeln bewirkt haben. Dieser Lohn freuet mich.

Der Gedanke, daß oft deutscher und so vieler, sonst wenigstens gleich glücklicher, Nationen Schweiß, nur eingebildeter Bedürfnisse wegen fließen, daß der beste Gewinn seines sauren Fleisches nicht ihm selbst sondern dem Fiskus — möge das vielsagende Wort ein Anderer verdeutschten! — zu statten kommen muß, das schwächte indeß die erste Freude.



Ich legte das Buch zusammen, weil mir auch goldene und silberne Ketten — Ketten bleiben; las aber einige Tage hernach weiter und fand, daß die darinn bemerkte Sinesische Art \*)

„säumige Steurrestanten zu ihrer Schuldigkeit anzuhalten.

vielleicht auch in Deutschland anwendbar sey.

Dieser

\*) Die Art, in Sina die Steuer zu beheben, ist eben so väterlich eingerichtet, wie diese letztere an sich selbst ist. Die einige Strafe welche saumseeligen Kontribuenten bevorsteht, ist diese, man schickt ihnen alte, arme, gebrechliche Nebenmenschen solange zur Erhaltung ins Haus, bis die Schuldigkeit erledigt ist. Erregung des Mitleids, der Menschliebe ist die Presse, die man — nicht dem Beutel sondern — dem Herzen der Bürgere zu auferlegen sucht. Indem man ihnen den Anblick des Elends und der Armut vor Augen legt: so will man ihre Seele zu ihrer Pflicht rühren, und sie nicht über die Gewaltthätigkeiten der Finanz empören. Man will ihre Indignation nicht durch den Einbruch der Schergen, durch den Verkauf der Meubles, durch den Troz einer insolenten Soldateske, welche sich eigenmächtig in den Besitz des Tisches und des Bettes des Bürgers setzt und sein Haus den hundert Rachen Preis giebt, so die Finanz gegen selbiges geöffnet hat, und  
ander





Dieser Wunsch, daß es so seyn möge, führete mich an Schreibtisch, und an solchem gehet mir wenigstens nichts bey, was die Ausführung hindern könnte.

Man hat ja überall alte, schwache und arme Menschen, will und soll sie, den Armenordnungen nach, am Geburtsort ernähren. Was hindert, sie statt brauchbarer anderer Arme und Beine dem säumigen Steurenden solange zur Unterhaltung und Verpflegung einzulegen, bis er bezahlt?

Ersparhte man dardurch nicht die oft, ganz zweckwidrig, auf Besoldungen und sonst gelegte Almosenbeiträge? Würde der Kontribuenten Saumsal dardurch nicht unschädlicher? Giebt es eine mehr eclatante und billige Erinnerung an die aufhabende Schuldigkeit? Gewänne nicht die Steurkasse jene im Ganzen beträchtlichen, wenn gleich vom Exquirer einzeln erpreßten, baaren

§ 3

Gels

andere dergleichen schweißtreibende Mittel die die Regierung in Europa erfunden hat, aufzuffen. (*Histoire philosophiq. et politiq. des Etablissements des Européens dans le deux Indes. par M. l'Abbé RAYNAL. Tom. I. pag. 105. Edit. à Geneve 1780. in 4.*)

Note des Chronologen.



Gelder? Würde deren Zusammenhaltung nicht Zahlungsbetrag?

Diß wären einige Stützen für die Sache.

Ist aber auch, so viel hier schicklich ist, da-  
gegen. „Wird nehmlich den Saumseeligen die  
weniger merkbare Verköstigung und Verpflegung  
seines armen Nebenmenschen, so wie die gewöhn-  
liche Exekutionseinlegung zur Bezahlung antreiben?“,

Ich dächte wohl, daß es nicht bloß gleich,  
sondern stärker wirken sollte, und jeder Menschen-  
kenner wird sich die Gründe selbst merken können.\*)

„Wer wird den Mißbrauch alter, schwacher,  
armer Menschen hindern, wer ihre Verköstigung,  
Verpflegung festsetzen?“

Freund!

\*) Nichts ist gewisser, als daß die Menschen  
nicht geneigt sind, am Anblick der Armut  
und des Elends Geschmak zu finden. Ein  
leidender Nebenmensch ist ihnen unerträgli-  
cher, wird ihnen weit eher zur Last, als  
ein munterer Landsknecht, mit dem man  
zur Noth eine Pfeife Tobak schmauchen, ein  
Kartenspiel machen kan, um sich den Ber-  
druß über die Gegenwart der Presse zu ver-  
treiben.

Die Chronologen.



Freund! eben die Obrigkeit, die den rohen  
Exquirer schützt.

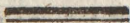
„Wohin mit den ausgedienten Soldaten, al-  
ten Bedienten und . . . ?,, \*)

Dahin, Freund, wo deine Blutigel kom-  
men, wenn sie sich vollgesaugt haben, ins Glas,  
oder in ihren Sumpf.

Wollte man doch im nachahmenden Deutsch-  
land einzelne Versuche machen; \*\*) jedoch sie,  
statt von Steuereinnehmern und von ihren Obern,  
durch andere thätige Männer, jeder Landesverfas-  
sung anpassen lassen!

Geschähe es im Lande, dem ich diene, wo  
ich jeder guten Einrichtung, wann gleich still,  
doch recht warm, Wirkung wünsche und selbst so-  
gern mitwirkte — wie lieb sollte mir die Ver-  
pflanzung aus Sina werden.

Freih. S. \*



#### G 4

#### Ueber

\*) Ins Spital mit den Soldaten, an Schnell-  
galgen mit den Steurknechten und Schergen!  
Die Chronologen.

\*\*) Ach! Welch eitler Einfall! Wie: im  
Reiche des Schlendrians, der Schreiber,  
der Nachbether und der politischen Zirkel-  
schmiede einen Originalversuch von der Art!  
— Das ist von Deutschland zu viel er-  
wartet!

Die Chronologen.



## Ueber die neueste Merkwürdigkeit. Genf.

**M**an schwätzt schon sehr lang von den Theilun-  
gen zu Genf. Die Chronologen selbst haben  
darüber ratodirt. Hier ist einmal Etwas Gründ-  
liches und Lesbares.

\*

\*

\*

Nachdem die Erfahrung so vieler Jahrhun-  
derte bewiesen, daß die Menschen ihr Glück nicht  
zu benutzen wissen: so wundert man sich nicht  
mehr über die Unruhen, welche die Republik Genf  
in Bewegung setzen.

La gente nouva el subiti guadagni  
Orgoglio et dismisura an generata  
Fiorenza in te, si, che tui già ten' piagni.  
DANTE.

Die

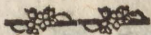


Die Fortsetzung dieser Strophe umreißet vollkommen das traurige Bild der gegenwärtigen Genfer'schen Zerrüttung und ihrer Quellen.

Wir sind keineswegs gesonnen, diese Geschichte, von der so viel Broschüren, so viel Memoiren, so viel fliegende Blätter sprechen, abzuhandeln. Wir überlassen sie entweder dem Urtheil der Einen, die solche ernährt hat, oder der Andern, denen sie gleichgültig ist.

Unterdeß, wenn die, selbst zwischen kleinen Staaten bisher bestandenen Verbindungen in einen merkwürdigen Wechsel übergehen: so verdient ein solcher Zufall berührt zu werden, weil nichts so sehr dem Bild der großen Republiken gleicht, als das der kleinen. In der That, zwischen den Schaubühnen im Großen oder Kleinen ist kein anderer Unterschied, als daß man in diesen gemächlicher sitzt, um die Piece von allen Seiten zu überschauen.

Die Katastrophe zu Genf wird zu einer erheblichen Geschichtsstelle, in so fern man annimmt, daß die Bewegungen, welche den Stuhl Calvin's gegenwärtig erschüttern, den Punkt nicht erreicht haben würden, auf dem sie sind, oder vielmehr weil sie eine ganz andere Wendung genommen ha-



ben sollten, wosern die allgemeinen Vorfälle in Europa ihre Gestalt nicht verändert hätten.

Man weiß, daß, nachdem die beyden Kantons Zürich und Bern im XVIten Jahrhundert die Parthie Calvin's ergriffen hatten: so verbans den sie sich aufs engeste mit Genf. Diese Verbindung schien blos das allgemeine Interesse der Reformation zum Zweck zu haben. Allein, da der zweite besagter Kantons schon seit einigen Jahren mit der Krone Savoyen in einer Fehde lag: so diente solcher Bund zu gleicher Zeit, um der allgemeinen Freiheit eine Vormauer zu setzen.

Gleichwie das Haus Savoyen während dem mayländ'schen Kriege und den Unruhen der Ligue die Parthen Philipps II ergriffen hatte: so lag es Frankreich an, damit Genf, als ein Gränzschlüssel nicht in die Hände des Herzogs von Savoyen, des natürlichen Wächters der Alpen, fallen möchte.

Diß ist, was Henrich III und den großen Mann, auf den nach seiner Entleibung die Krone fiel, veranlaßte, daß sie in Unterhandlungen mit den Genfern traten, und sich für die Erhaltung dieser Republik verbürgten.

Das Nehmliche wünschten alle übrigen europäischen Prinzen, welche Philipp dem II nicht  
gut



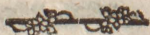


gut waren. Selbst der Pabst, Sixt V, äußerte, daß ihm an der Freiheit Genf's gelegen wäre.

Dem Leser ist nicht unbekannt, daß Genf im Besitz der Defileen zum Fort Cluse ist : eine Lage, die zumal heutigen Tags, da die Stadt einigermaßen befestigt ist, ihren Nachbarn um so wichtiger wird, nachdem sie solche in Stand setzt, alle Augenblick zu einem Waffenplatz zu dienen. Auch weiß der Leser, daß Frankreich diesseits der Gränze von Hünningen an bis Lyon lediglich keine Festung von Betracht besitzt.

Unter dem Ministerium des Kardinal Fleury entzündete sich der erste Funke des innerlichen Mißverständnisses in Genf. Die Krone Frankreich glaubte, daß es ein Dienst der Menschliebe wäre, wenn sie die Republik, gegen das Uebel so sie sich selbst zu versetzen im Begriff war, beschützen wollte. Um inzwischen keinen Anlaß zum Verdacht hiebei zu geben : so lud der König die beyden mit Genf verbrüdereten Schweizerkantons zur gemeinschaftlichen Vermittlungsmaßregeln ein.

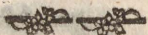
Hierdurch wurde die Gährung erstift, die Ruhe wieder hergestellt, die Staatsverfassung bekräftigt, und die Freundschaft zwischen der Stadt und ihren edelmüthigen Vermittlern erneuert.



Giebt es innerhalb den Mauern der Schweiz beynabe irgend Eine Stadt oder Ein Land, welches nicht ein ähnliches Schicksal hatte, daß es durch eine dergleichen Vermittlung von seinem Untergang gerettet werden mußte? Wahr ist's, Frankreich wurde nicht eben allemal von dem leidenden Theil zu diesem Menschendienste unmittelbar berufen; allein da diese Krone einen Residenten in der Schweiz unterhält: so scheint ihre Ehre nicht zu erlauben, bey irgend einem Vorfall der auf die Konstitution dieser Staaten Einfluß hat, gleichgültig zu bleiben; und der Inhalt der 1738 in Ansehn der Republik Genf geschlossenen Garantie überzeugt übrigens jeden unpartheiisch und billig Denkenden von den unbefangenen Absichten des Kabinet's zu Versailles.

Die Würde des Löwen verachtet den Raub der Fliege; und die kleinen Interessen sind unter dem Gesichtspunkte wahrer Mächte. Je mehr sie im Stand sind, Schaden zu thun: desto weniger ist's ihnen erlaubt, sich soweit zu erniedrigen. Dem Herrn der Welt, so weit es die Natur der Sterblichen zuläßt, ähnlich sollen sie, mit der Wage der Gerechtigkeit in der Hand, die Fehlenden führen — niemals zertreten. Der gewaltsame Erwerb einer bloß mittelmäßigen Stadt, von welcherley Vortheil auch ihre Lage wäre, müs-

nies



niemals in den Plan seiner Krone, wie die französische, eintreten.

Möchte diese Krone immer eingedenk seyn, daß sie zur Schiedrichterin Europens berufen ist, zum Palladium der kleinern Staaten, welche ohne sie ihr Daseyn nicht zu erhalten wüßten. Dieß ist ihre Rolle auf dem grossen Theater der Geschäfte. Die Schweiz weiß es nur allzuwol, und nicht minder Holland. Auch Amerika empfindet es. Wer wars, der dem Ehrgeiz Karls V Gränzen setzte; der mit Aufopferung Guts und Bluts diesen glücklichen Eroberer hinderte, Europa die Fesseln anzulegen; der die unermesslichen Entwürfe seines übermütigen Sohns vereitelte; der um Deutschland aus der Sklaverey zu retten den Arm des großen Gustaf Adolph's aus dem innersten Norden berief, und dadurch den Grund zur heutigen Staatsverfassung Germaniens, und Europens überhaupt, legte?

*Hac illi erunt Artes, pacisque imponere  
morem*

*Parcere subiectis, et debellare superbos.*

Von diesen Wahrheiten überzeugt hat man auch weder zu Genf noch in der Schweiz die Einmischung des Königs in Frankreich, so oft es Bewegungen unter diesem Himmel gab, jemals ap-  
pres





prehendirt. Alle Erklärungen die seit den letzten Unruhen zu Genf vom Herrn von Vergennes her kamen, zielen einformig auf das System der Freiheit der Republik und der Unparthenlichkeit der Nachbare.

Eben deswegen blieben sie ohne Wirkung. Ihnen Nachdruck zu verschaffen, müßte sich der König entschließen, seine Vorstellungen mit Waffen zu unterstützen. Dieß nun würde gerade zu gegen die vorherührten Grundsätze laufen. — Was thut demnach Seine Majestät?

Um ganz Europa ein Beyspiel ihrer Uneigennützigkeit darzulegen: so entsagt die Krone Frankreich fehrlich ihrer Garantie wegen Genf. Sie überläßt die uneinige Republik sich selbst; und bewegt die beiden Kantons Bern und Zürich, diesem Beyspiel zu folgen.

Und dieß ist die neueste Merkwürdigkeit des Tags.

\*

\*

\*

### Zugabe.

Die unübersteiglichen Schwierigkeiten, die sich in der Handhabung des Garantievertrags von 1738 äußerten; die Natur der Trublen zu Genf,

ber:



vermöß welcher jede Parthey ihren eigenen geheimen Anhang in den Kantonen hat, und wodurch demnach alle mögliche Vereinigung in einen Mittelpunkt unthunlich gemacht ist; endlich das zwischen den Garants selbst unterbrochene Einverständniß; und vielleicht wichtigere Expeditionen, die das europäische Kabinet beschäftigen: — dieß sind die wahren Gründe, warum der König in Frankreich sich aus den Genfer Angelegenheiten völlig herausgezogen hat.

Um Ordnung zu stiften, ist Eintracht erforderlich. Soll eine Republik, oder ein Staat im Uhrwerk gehen: so muß entweder zwischen den mehrern Gliedern der Regierung ein völliges Concert bestehen, oder es muß ihr Wille einen gewissen Centralpunkt haben. Dieser kan sich nun nirgends finden, als in der Person irgend eines großen Mannes von Staats- oder Kriegstalenten, der sich an die Spitze stellt, und die Gesinnungen in sich vereinigt — oder auch in einem gewissen allgemeinen Interesse, welches das Werk gleichsam beseelt, und alle besondern Interessen verschlingt.

Nun ist's vielleicht möglich, daß die Schweiz tüchtige Vorstehere besitzt, die das Geschäfte und Interessensystem der Kantone untereinander völlig kennen und zu entwikkeln wissen. Was aber die  
Eins

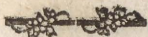


Einsicht in die allgemeine europäischen Angelegenheiten im Großen betrifft: so giebt's wenige Staatsmänner innerhalb den Kantons, die sich in diesem Fall befinden; und noch wenigere, die wenn sie es wären, Karakter genug besäßen, ihre persönlichen Angelegenheiten dem allgemeinen Besten aufzuopfern. Nicht einen Einigen aber kennt man vollends, der, wo er auch Einsicht und Willen mit einander verbände, Macht genug in Händen hätte, um die kleinen sich ewig durchkreuzenden Begriffe und Interessen seiner Kollegen zu bemeistern.

Hieraus entspringt nun natürlich, daß der Schweizerstaat, weit entfernt mit seinem Blick den Moment aufzufassen, wo es der schweizerlichen Republik Genf zukommt, zu zeigen, daß sie ihrer alten Freiheit würdig sey (ein Moment woran endlich alle Staaten nach ihrer Reihe gelangen müssen,) nicht einmal im Stand ist, ein halbes Duzend unruhiger Köpfe, die ihr Vaterland und die Nachbarschaft stöhren, unter den Hut zu bringen.

Seitdem sich die Schweiz zwischen zwei Monarchien gesetzt findet, die ihr imponiren: so macht sie keine Figur mehr; und das aus der simplen Ursache, weil ihre Politik ohne eine Fundamenten





mentalmaxime ist, welche die Begebenheiten benutzt und einrichtet. Hätte sie einen gewissen Staatsplan gezeigt bey den Revolutionen, die sich in andern Ländern ereigneten: so würde sie sich respektabel gemacht, und ihre Freiheit verewigt haben.

Aber von diesem Fall ist sie gegenwärtig weit entfernt. — Wir wollen nicht weiffagen, was aus Genf werden wird. Der gröste Theil seiner Inwohnere selbst würde dieß nicht wissen; und es ist viel, wenn einige grosse Kabinete zur Zeit etwas davon vermuthen können. Wir wollen der Stadt lieber wünschen, daß sie den Entschluß nehme, sich glücklich zu machen. So wollen es die Götter und die Menschen.

Und ist dieß nicht mehr thunlich: ist die Zerrüttung zu weit gekommen:

Ut salvus regnet, vivatque beatus  
cogi posse negat.

Mögen alsdenn ihre alten Bundesfreunde mit ihr väterlich verfahren!

P — P.





## Einfluß der Dichtkunst ins Richteramt.

---

Plutarch erzählt, man habe ehemals zu Theben die Bildsäulen der obrigkeitlichen Personen öffentlich aufgestellt: aber ohne Hände, zur Andeutung, daß sie keine Geschenke nehmen dürften. Ein Einfall, der viel präconisirt worden ist; wie mancher andere Einfall, so es im Grund nicht verdiente. Man sollte ihn, als sehr zweideutig, zu Ehren der Herren von Theben gar nicht nacherzählen.

Scharfsinn und Feinheit mußten bey ihnen kaum in der rohesten Anlage seyn, wenn sie etwa glaubten, nur Hände nähmen Geschenke an. Auch der Richter ward durch die Bildsäule nicht preiswürdiger, wann seine Tugend nur auf Verschmähung Handgreiflicher Gaben beschränkt zu werden schien, die noch dazu der erniedrigenden öffentlichen Erinnerung bedurfte.

Heil



Heil aber euch, gute Thebaner, wann ihr ernstlich andeuten wolltet und konntet, nur die Hände eurer Richter wären bestechbar! Freilich wol möchte man argwohnen, daß etwan in jenen frugalen Zeiten ihr Geben und Nehmen wenig auf sich, und diese Enthalttsamkeit nur schwache Versuchung wider sich gehabt habe. Wie hätte sonst die Magistratur, wenn das Besoldungsstück einträglich war, dessen öffentliche Blame, durch Verstümmung der Bildsäulen, wohl den Aedilen gestatten mögen. Die Inconsequenz würde ihres gleichen kaum haben in den Geschichten der Gesetze.

Wie dem sey, so stieg erst bey zunehmender Feinheit der Nationen mit andern Künsten auch die Kunst zu bestechen. Sie wählte endlich alle Art von Concupiscenz zu ihrem Gegenstand. Eine eigene Abhandlung über sie müßte mit dem Gang der Gesetzgebung und der Sitten aller Zeiten gleichen Schritt halten. Ich besorge nicht, von einer Menge artiger Fälle aus der alten Geschichte einige hieher zu deplaciren.

In der Blüthenzeit Griechenlands, als die schöne Phryne ihre Periode verlebte, ließ sich's ein Thor einfallen, diese Herzenskönigin eines sehr strafbaren Verbrechens anzuklagen. An sich möchte die Anklage nicht gar unrichtig seyn: wenig





stens will es Athenäus glaubend machen. Aber ein so guter, vermuthlich durch ihre Gunst angefeuerter Kopf, als zum Glück ihr Vertheidiger Hyperides war, wußte sich aus der Verlegenheit zu ziehen.

In seiner Rede für die schöne Verbrecherin unterließ er nichts weniger, als ihre Reize mit den lebendigsten Farben zu schildern. Kaum bemerkte er den Eindruck, den er auf die Richter gemacht hatte, als er plötzlich ein lebendiges Epiphonem — seine schöne Klientin, vortreten ließ, mit enthülletem Busen der Jugend, mit allem Reiz griechischer Figur.

Konnte es wohl fehlen, daß sie nicht einstimmig loßgesprochen wurde? Wer hätte sie, die Liebezgöttin selbst, als eine gemeine Verbrecherin behandeln, wer bey Stärke der Argumente fühllos bleiben können?

Indeß hielt man die Gefahr für so dringend auf ähnliche Fälle, wie Schalk Lucian bemerkt, daß man von nun an verordnete, die Acreopagiten sollten künftig im Finstern ihre Urtheile sprechen. Vielleicht wurde die Gerechtigkeit von jener Zeit an mit verbundenen Augen abgebildet. Die verschnittene Jugend sollte lieber im Finstern tappen, als der Versuchung des schönsten Sinnes ausgesetzt seyn.

Man



Man weiß aber, was für eigene Geschöpfe die Blinden sind. Wenigstens unterschied der Blinde des Diderot bey Härte und Glätte eines Körpers nicht minder fein, als bey Farben der Sehende. Gefühl ersetzte ihm das Gesicht, und das mag hin und wieder auch der Fall im finstern Areopagus gewesen seyn.

Doch hat griechischer Justiz die Römische nichts vorzuwerfen. Cicero's bekannter Feind, Clodius, gerieth in Untersuchung, weil man ihn auf mehr als verdächtige Art bey der Gemahlin Caesar's ertappt hatte. Der Fall war klar, das Gesetz deutlich. Nur kannte Clodius auch seine Richter. Er fand Mittel, ihnen die Gunstbezeugungen einiger leichtsinnigen Weiber zuzuwenden; und verstand es, das Verbrechen, woraus man ihn verdammten wollte, zu seiner Loßsprechung wirken zu lassen. Solche Richter durften ihn ja nicht verdammten.

Seneca declamirt hierüber im Ton seiner Moral: Clodius verbrach mehr durch Ausweichung der Strafe, als durch sein Verbrechen selbst, und größer war die Uebelthat seiner Loßsprechung als jene, deren er angeklagt war.

O, wie viel würde also an den Bildsäulen solcher Richter des Alterthums zu verstümmeln gewesen



sen seyn, wenn sie das Wahrzeichen der Unbestechlichkeit vollständig andeuten sollten! Aber das menschliche Herz ist ja wohl in allen Säckeln, unter jedem Klima sich ähnlich geblieben. Sollten unsere Zeiten nicht Beispiele liefern, die jenen des Alterthums, wenn gleich mit Unterschied der modificirten Sitten, an die Seite gesetzt werden können?

Wer hat wohl nicht von den ungescheuesten Corruptionen gehört, die sehr oft in die größten europäischen Gerichtshöfe wirkten? Öffentliche Zeitschriften sind ja voll von diesen Dingen: die skandalösen Chroniken berühre ich nicht einmal.

Aber auch im kleinern Weltleben siehet es von dieser Seite bedenklich für moderne Tugend der richterlichen Unbestechlichkeit aus. Selbstverblendung und Gleisneren sind geschäftig genug, sie zu verbannen. Wenn man sich enthält, für baar Geld oder dessen Werth die Gerechtigkeit zu verhandeln, so ist man schon tugendhaft genug. Zum Unglück stimmt sich hiernach auch das gemeine Vorurtheil.

Wer hat mehr öffentliches Geschrey wider sich, als ein Mann, der im richterlichen Amte einiges Geschenk von Geldwerth angenommen! Der elendeste Mensch hält sich berechtigt, den Stein der Beschimpfung auf ihn zu werfen. Selbst der Beses-





te denkt nicht daran, ob jenen nicht etwa Noth oder Bedürfniß schwach machte: ob ihn nicht die Gutmütigkeit zur Unzeit überfiel, die nicht gern abschlägt: ob er also nur Unklugheit begleng: was die Absicht des Gebers seyn mochte, ob wirklich der Erfolg eine Ungerechtigkeit war u. s. w. Daro- nach fragt Niemand.

Über wenn etwa ein wollüstiger alter Gef für ein Opfer der Keuschheit oder ein Pedant für Adoption seiner steifen Vorstellungsart, oder ein aufgeblasener Idiot für Lobpreisung seiner bewundernswürdigen Talente das Recht beugt; wenn ein — zu einem ganz andern Richteramt gebor- ner — Starrkopf durch platte Schmeicheley sei- ner heroischen Festigkeit, und seines unverwandten allein richtigen Meisterblicks, für alle Gegengründe einer unschuldigen Parthey blind gemacht wird; das heißt ja nicht Bestechung! Das ist allensfalls nur irrige Ueberzeugung, und — wir sind ja Men- schen!

Laßen wir so den Richtern der Phtyne und des Clodius noch viel voraus? Ich dächte nicht. Wenigstens war Aug und Ohr der Richter Grie- chenlands und Roms stärkern Persuasionen ausge- setzt, und hat also mehr Entschuldigung vor sich.



Für alles Beispiel aus neuerer Zeit will ich, statt Neuanwendung, die Rubrik dieses Aufsatzes folgendergestalt erläutern.

In einer kleinen deutschen Republik nehmlich hat man den Fall erlebt, daß ein mit Sorgen für den Unterhalt seiner zahlreichen Familie kämpfender unbescholtener Rathsherr, als er bei Gelegenheit einer ihm vorgeschriebenen gerichtlichen Expedition etwas an Geldwerth zum Geschenk angenommen, gesetzmäßig um Amt und Ehre — nehmlich um Das, worüber Gesezze zu disponiren haben — gekommen, während der weit mehr vermögende, wohlgemäßete Kollege Stadtrichter allen sogenannten Gerechtigkeitseifer für Bewunderer seiner schlechten Verse verschwendete, die, nur durch Veranstaltung des Drucks auf eigene Kosten, zur Zeit noch nicht an die Haringsträmer gelangt waren.

Wehe der Warthen, dessen Gegentheil sich davon ein Exemplar ausgebetten hatte! Waren aber beide so klug: so siegte der, der die meisten Schönheiten darinn auffinden, und sie am schmeichelhaftesten zur rechten Zeit an Mann bringen konnte.

Ein Phänomen, das sonderbar genug ist, aber einen so heitern Himmel trift, daß man es durch gute Gläser noch genauer zu beobachten versprechen kan!

An die Chronologen eingesendet  
zum Pendant

der Societätsanecdote: Est modus.  
VII Band, S. 239.

Von den Küsten des Rheins.